

SL-D800 Series

Ghid de operare

Drepturi de proprietate intelectuală și mărci comerciale

Drepturi de proprietate intelectuală și mărci comerciale

Nicio parte a acestui material nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de arhivare sau transmisă sub nicio formă sau prin niciun mijloc - electronic, mecanic, prin fotocopiere, prin înregistrare sau în oricare alt fel - fără acordul anterior scris al Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute în acest document sunt aplicabile doar pentru această imprimantă Epson. Compania Epson nu este responsabilă pentru aplicarea acestor informații asupra altor imprimante.

Seiko Epson Corporation și afiliații săi nu vor avea nicio responsabilitate față de cumpărătorul acestui produs pentru daunele, pierderile, costurile sau cheltuielile suportate de către cumpărător sau terți ca urmare a accidentelor, a întrebuițării greșite sau excesive a produsului ori a modificării, reparării sau transformării neautorizate a produsului sau (cu excepția Statelor Unite) ca urmare a nerespectării stricte a instrucțiunilor de utilizare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va avea nicio responsabilitate pentru nicio daună sau problemă rezultată în urma utilizării oricăror alte produse opționale sau consumabile decât cele desemnate ca produse originale Epson sau produse aprobate de Epson de către Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va avea nicio responsabilitate pentru nicio pagubă cauzată de interferențele electromagnetice rezultate din utilizarea altor cabluri de interfață decât cele desemnate ca produse aprobate de Epson, de către Seiko Epson Corporation.

EPSON®, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION și logo-urile aferente sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation.

Microsoft® și Windows® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh®, Mac OS® și OS X® sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc.

Notă generală: Celelalte nume de produse utilizate în acest document sunt folosite în scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor de drept. Epson nu își asumă niciun fel de drept în privința acestor mărci.

© 2019 Seiko Epson Corporation. Toate drepturile rezervate.

Cuprins

Drepturi de proprietate intelectuală și mărci comerciale

Instrucțiuni preliminare utilizării

Semnificațiile simbolurilor.	5
Capturile de ecran din acest ghid.	5
Componentele imprimantei.	6
Partea frontală.	6
Partea posterioară.	9
Unitate de alimentare.	10
Unitate cap de imprimare.	11
Unitate pivotantă.	11
Indicatoare.	12
Instrucțiuni privind siguranța.	14
Semnificația simbolurilor și marcajelor.	14
Note la instalare.	15
Note referitoare la manipulare.	15
Note referitoare la alimentarea electrică.	17
Note referitoare la consumabile.	18
Alte note.	18
Note referitoare la utilizare.	20
Note pentru manipularea unității principale.	20
Note referitoare la hârtie.	20
Note referitoare la cartușele de cerneală.	22
Scoaterea din uz a cartușelor de cerneală și a cartușelor de întreținere uzate.	23
Prezentarea software-ului.	23

Metode de imprimare

Metode imprimare de bază.	24
-----------------------------------	----

Înlocuirea hârtiei

Modul de înlocuire.	26
Pregătirea hârtiei de schimb.	26
Înregistrarea nivelului hârtiei.	28
Scoaterea unității pivotante.	30
Îndepărtarea rolei de hârtie.	32
Atașarea rolei de hârtie.	33
Atașarea unității pivotante.	34
Modificarea setărilor pentru hârtie.	39

Eliminarea hârtiei

Tavă de imprimare (opțională).	43
Tavă de imprimare rigidă (opțională).	44

Atașarea și scoaterea tăvii de imprimare (opțională).	45
Atașarea și scoaterea tăvii de imprimare rigide (opțională).	47

Înlocuirea cartușelor de cerneală

Verificarea nivelurilor de cerneală.	49
Verificarea de la imprimantă.	49
Verificarea de la computer.	50
Procedura de înlocuire.	53

Înlocuirea cartușului de întreținere

Verificarea spațiului liber din cartușul de întreținere.	57
Verificarea de la imprimantă.	57
Verificarea de la computer.	58
Procedura de înlocuire.	60

Golirea recipientului pentru reziduuri de hârtie

Curățarea plăcii

Întreținere

Instrumentul de întreținere.	67
Lista de verificări.	69
Recipient reziduuri de hârtie.	69
Orificii de admisie a aerului.	69

Depanarea

La apariția unei erori.	70
Alarma de avertizare și indicatoarele.	70
Mesaje de eroare (Windows).	73
Mesaje de eroare (Mac).	73
Erori și soluții (Windows).	74
Erori și soluții (Mac).	80
Nu se poate șterge eroarea afișată.	87
Blocaje de hârtie.	89
Ștergerea operațiilor de imprimare.	90
Hârtia este blocată în alimentatorul rolei de hârtie.	91
Hârtia s-a blocat în alimentatorul de hârtie intern.	97

Cuprins




Probleme legate de rezultatele imprimării.	103
Probleme la tăierea hârtiei.	104
Când o problemă nu poate fi ștearsă.	104

Anexă

Consumabile și articole opționale.	105
Note referitoare la deplasarea imprimantei.	106
Pregătirea pentru deplasare.	107
După deplasare.	107
Specificațiile imprimantei.	108
Standarde și certificări.	109
Spațiu necesar.	110
Note.	111
Declarația referitoare la conformitatea FCC.	111
Numai pentru clienții din Europa.	111
Numai pentru clienții din Turcia.	112
Numai pentru clienții din Ucraina.	112

Instrucțiuni preliminare utilizării

Semnificațiile simbolurilor

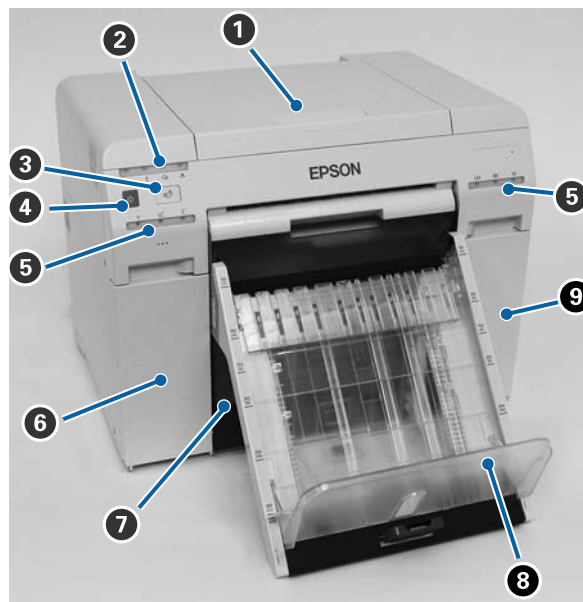
 Avertisment:	Avertismentele trebuie respectate pentru a se evita vătămările grave.
 Atenție:	Precauțiile trebuie respectate pentru a evita deteriorarea produsului sau vătămările corporale.
 Important:	Instrucțiunile marcate ca importante trebuie respectate pentru a evita deteriorarea produsului.
Notă:	Notele conțin informații importante despre utilizarea produsului.

Capturile de ecran din acest ghid

- Capturile de ecran utilizate în acest manual pot diferi de ecranele efective. De asemenea, ecranele pot diferi în funcție de sistemul de operare utilizat și de mediul de utilizare.
- Exceptând cazurile în care se specifică altfel, capturile de ecran din acest manual reprezintă Windows 7 și Mac OS X v10.7.

Componentele imprimantei

Partea frontală



1 Capacul superior

Deschideți când se produce un blocaj al hârtiei sau pentru a efectua operații de întreținere.

2 Indicator de stare

Acest indicator arată când starea imprimantei este normală sau când survine o eroare.



 „Indicatoare” la pagina 12

3 Butonul


Apăsați pentru a înlocui rola de hârtie. Rola de hârtie este derulată înapoi la poziția de înlocuire.

 „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26

4 Buton alimentare

Acesta, în mod normal, este Activ ( indicatorul este aprins). În cazul unei urgențe sau când imprimanta nu urmează să fie utilizată o perioadă lungă de timp, apăsați pe acest buton pentru a opri imprimanta ( indicatorul se stinge).

5 Indicator cerneală (portocaliu)

 „Indicatoare” la pagina 12

6 Capac cartușe (stânga)


Instrucțiuni preliminare utilizării

Deschideți la înlocuirea cartușelor de cerneală.

 „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49


7 Recipient reziduuri de hârtie

Ține reziduurile de hârtie rupte în timpul imprimării. Goliți recipientul pentru reziduuri de hârtie când completați cu hârtie. Trebuie scos la încărcarea sau scoaterea hârtiei.

 „Golirea recipientului pentru reziduuri de hârtie” la pagina 62

8 Tavă de imprimare (opțională)/Tavă de imprimare rigidă (opțională)

Primește foile tipărite scoase.

 „Atașarea și scoaterea tăvii de imprimare (opțională)” la pagina 45

 „Atașarea și scoaterea tăvii de imprimare rigide (opțională)” la pagina 47

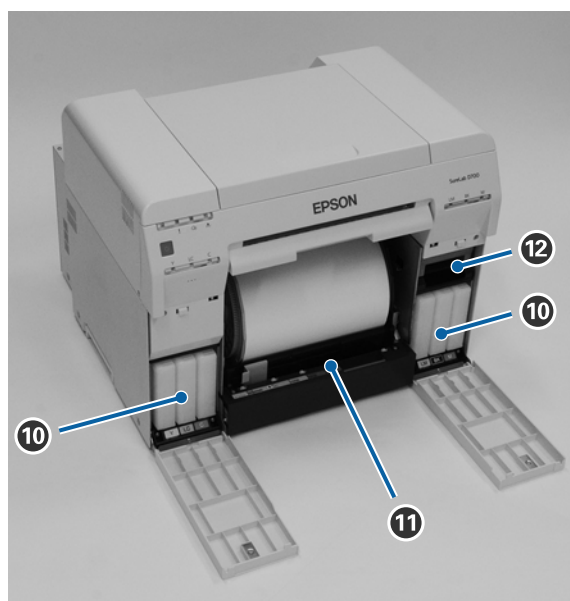
9 Capac cartușe (dreapta)

Deschideți la înlocuirea cartușelor de cerneală sau a cartușului de întreținere.

 „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49

 „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57

Când recipientul pentru reziduuri de hârtie este scos și capacul cartușelor este deschis



10 Cartușe de cerneală

Instalați șase cartușe de cerneală color.

Instrucțiuni preliminare utilizării

11 Alimentator hârtie pe rolă

Trageți-l în față la scoaterea unității pivotante.

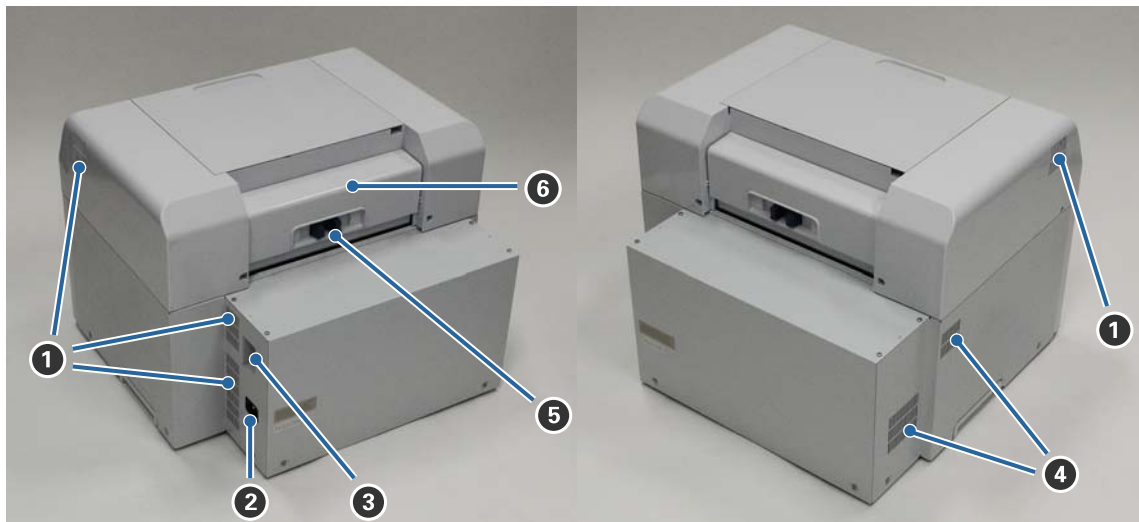
12 Cartuș de întreținere

Recipientul care găzduiește cerneala reziduală.

 „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57

Instrucțiuni preliminare utilizării

Partea posterioară



1 Orificii de evacuare a aerului

Elimină aerul utilizat pentru răcirea internă a imprimantei.

2 Mufă c.a.

Conectează cablul de alimentare la imprimantă.

3 Port USB

Conectați cablul USB aici.

4 Orificii de admisie a aerului

Aspiră aer pentru răcirea internă a imprimantei.

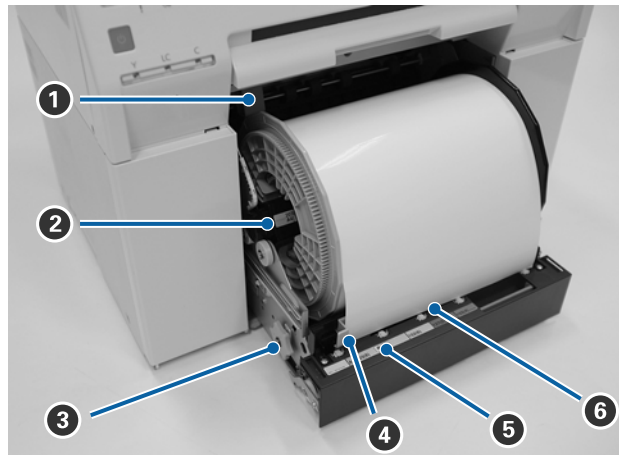
5 Pârghie de blocare

Deblochează capacul posterior.

6 Capacul posterior

Deschideți când se produce un blocaj al hârtiei sau pentru a efectua operații de întreținere.

Unitate de alimentare



1 Ghidaj margine interioară

Se ajustează după lățimea rolei de hârtie.

2 Unitate pivotantă

Încarcă rola de hârtie.

3 Mâner

Rotiți-l pentru a rula hârtia înapoi pe unitatea pivotantă.

4 Ghidaj margine frontală

Acest ghidaj vă permite să introduceți hârtie în fanta pentru hârtie. Potrivii ghidajele cu lățimea hârtiei.

5 Indicator hârtie (albastru)

Indică starea introducerii hârtiei pentru alimentatorul rolei de hârtie.

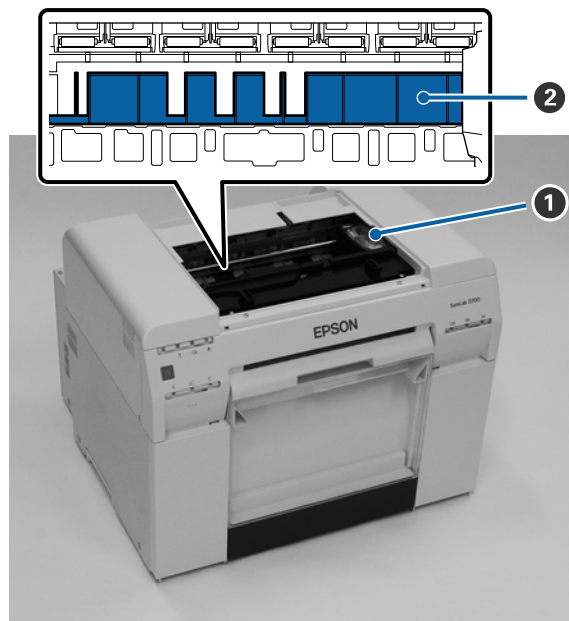
Aprins: A fost introdusă corect hârtie în alimentatorul rolei de hârtie.

Stins: Nu a fost încărcată hârtie.

6 Fantă pentru hârtie

Inserați marginea din față a hârtiei rulate aici în momentul încărcării.

Instrucțiuni preliminare utilizării

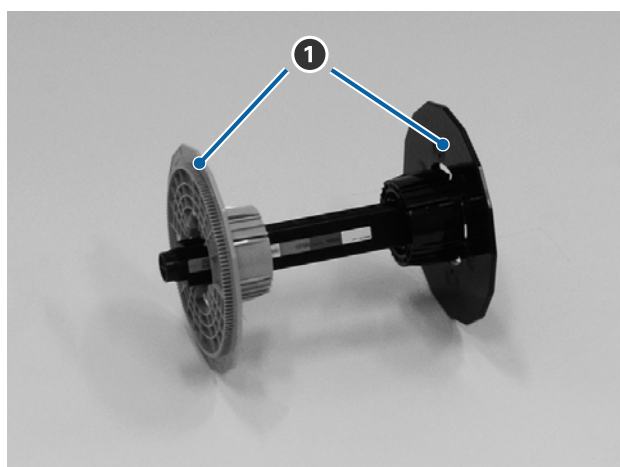
Unitate cap de imprimare
**1 Unitate cap de imprimare**

Eliberează cerneală în timp ce se deplasează la stânga și la dreapta pentru a imprima. Nu deplasați manual Unitatea capului de imprimare aplicând o forță prea mare. În caz contrar, acesta se poate rupe.

2 Placă

Curățați placa dacă versoul hârtiei imprimate este murdar.

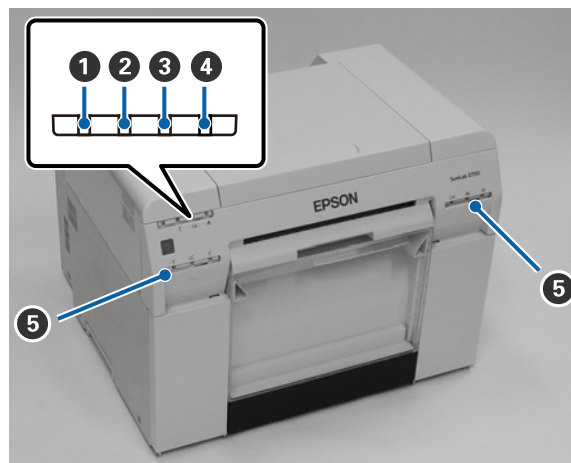
 „Curățarea plăcii” la pagina 64

Unitate pivotantă
**1 Flanșă**

Inserați la capetele cotorului rolei de hârtie în stânga și în dreapta pentru a-l fixa.

Instrucțiuni preliminare utilizării

Indicatoare

**1 Indicatorul  (albastru)**

Starea operațională a imprimantei este semnalizată de un indicator aprins sau intermitent.

Aprins: Imprimanta este pregătită de imprimare.

Intermitent: Imprimanta este în curs de imprimare, inițializare, efectuarea operațiilor de întreținere ș.a.m.d.

Stins: Imprimanta nu este pornită sau operațiile imprimantei au fost oprite din cauza unei erori.

2 Indicatorul  (portocaliu)

Starea de eroare a imprimantei este semnalizată de un indicator aprins.

Aprins: A survenit o eroare, imprimanta efectuează operațiuni de recuperare sau a survenit o eroare de sistem a imprimantei.

Stins: Nicio eroare.

3 Indicatorul  (portocaliu)

Indică starea alimentatorului rolei de hârtie.


Aprins: Nu a fost încărcată hârtie în alimentatorul rolei de hârtie sau s-a terminat hârtia.

Intermitent: A survenit un blocaj al hârtiei.

Stins: Nicio eroare.

4 Indicatorul  (portocaliu)

Indică starea cartușului de întreținere.

Aprins: Imprimarea nu poate fi efectuată deoarece nu există suficient spațiu liber în cartușul de întreținere sau a survenit o eroare deoarece cartușul de întreținere nu a fost recunoscut corect.
 „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57

Stins: Nicio eroare.

Instrucțiuni preliminare utilizării

5 Indicator cerneală (portocaliu)

Indică starea cartușelor de cerneală.

Aprins: Imprimarea nu poate fi efectuată deoarece indicatorul este aprins, semnalizând faptul că nu există suficientă cerneală în cartușul de cerneală sau a survenit o eroare ca urmare a faptului că nu a fost recunoscut corect cartușul de cerneală.

 [„Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49](#)

Stins: Nicio eroare.

Instrucțiuni preliminare utilizării

Instrucțiuni privind siguranța

Pentru a utiliza această imprimantă în siguranță, asigurați-vă că, înainte de utilizare, ați citit manualul furnizat împreună cu imprimanta. Manipularea acestei imprimante în alt fel decât cel descris în manualul furnizat poate conduce la defectarea imprimantei sau la un accident. În vederea rezolvării unor eventuale aspecte neclare legate de imprimantă, păstrați acest manual în permanență la îndemână.

Semnificația simbolurilor și marcajelor

Simbolurile de pe acest produs Epson sunt utilizate pentru a asigura utilizarea corespunzătoare și siguranța produsului și pentru a preveni pericolele la adresa clienților și a altor persoane, precum și daunele materiale.

Simbolurile indică semnificația de mai jos. Asigurați-vă că înțelegeți complet semnificația simbolurilor de pe acest produs înainte de a-l utiliza.

 **Avertisment:**

Acest simbol indică informații care, în cazul ignorării, pot conduce la vătămări grave sau chiar la deces din cauza manipulării incorecte.

 **Atenție:**



Acest simbol indică informații care, în cazul ignorării, pot conduce la vătămări corporale sau daune materiale din cauza manipulării incorecte.

	Indică faptul că vă poate prinde mâna.		Indică faptul că imprimanta nu trebuie udată.
	Indică acțiuni interzise (a nu se efectua).		Indică elemente (instrucțiuni/operații) care trebuie efectuate.
	Indică faptul că dezasamblarea este interzisă.		Indică faptul că fișa de alimentare trebuie scoasă din priză.
	Indică faptul că nu trebuie să atingeți imprimanta cu mâinile umede.		Indică faptul că imprimanta trebuie legată la pământ.
	Indică faptul că anumite componente nu trebuie atinse.		În așteptare
	Curent alternativ		







Instrucțiuni preliminare utilizării

Note la instalare

 Avertisment




	<p>Nu obturați orificiile de admisie a aerului de pe imprimantă.</p> <p>În cazul obturării orificiilor de admisie a aerului, temperatura internă crește și poate provoca un incendiu.</p> <p>A nu se acoperi cu o cârpă sau alte materiale și a nu se instala într-o zonă cu slab ventilată.</p> <p>De asemenea, asigurați spațiul de instalare indicat în manual.</p> <p> „Spațiu necesar” la pagina 110</p>
---	--

 Atenție

	<p>Nu instalați sau depozitați într-un loc instabil sau supus la vibrații de la alte echipamente.</p> <p>În cazul în care cade, poate provoca vătămări.</p>
	<p>Nu instalați în spații cu expuse la fum sau praf, în spații cu umiditate ridicată sau în locuri în care se poate uda.</p> <p>Există riscul electrocutării sau provocării unui incendiu.</p>
	<p>La ridicarea acestei imprimante, asigurați-vă că utilizați postura corectă.</p> <p>Dacă nu utilizați postura corectă, vă puteți accidenta.</p>
	<p>La ridicarea imprimantei, apucați de zonele indicate în manual.</p> <p>Imprimanta poate cădea în cazul în care o ridicați apucând de alte zone și riscați să vă prindeți degetele suferind vătămări.</p> <p>Consultați cele de mai jos pentru informații suplimentare referitoare la ridicarea imprimantei.</p> <p> Ghidul de configurare</p>
	<p>Dacă așezați imprimanta pe un stativ cu rotile, înainte să începeți operațiunile, asigurați-vă că blocați rotilele pentru a le împiedica să se deplaseze.</p> <p>Dacă stativul se deplasează neașteptat în timpul operațiilor, este posibil să se producă accidente.</p>







Note referitoare la manipulare

 Avertisment








	<p>A nu se utiliza în locații cu substanțe volatile precum alcool sau diluant sau în locații cu foc deschis.</p> <p>Există riscul electrocutării sau provocării unui incendiu.</p>
	<p>A nu se utiliza imprimanta dacă constatați prezența fumului sau a unor mirosuri sau sunete ciudate.</p> <p>Există riscul electrocutării sau provocării unui incendiu.</p> <p>În cazul survenirii unei circumstanțe anormale, opriți imprimanta imediat, decuplați-o de la priza electrică și contactați distribuitorul local.</p>
	<p>Nu utilizați această imprimantă în cazul în care în ea au pătruns materii străine, apă sau alte lichide.</p> <p>Există riscul electrocutării sau provocării unui incendiu.</p> <p>Opriți imprimanta imediat, decuplați-o de la priza electrică și contactați distribuitorul local.</p>

Instrucțiuni preliminare utilizării

 **Avertisment**











	Cu excepția instrucțiunilor din manual, nu dezasamblați imprimanta.
	Efectuarea de reparații de către dvs. este extrem de periculoasă și nu trebuie încercată.
	A nu se utiliza imprimanta în locații în care atmosfera poate prezenta substanțe inflamabile sau explozive etc. De asemenea, a nu se utiliza pulverizatoare de gaze inflamabile în interiorul sau în jurul imprimantei. Există risc de aprindere.
	Cu excepția instrucțiunilor din manual, nu efectuați nicio altă legătură electrică. Există risc de aprindere. Și alte echipamente electrice pot fi deteriorate.
	Cu excepția instrucțiunilor din manual, nu atingeți nicio altă componentă din interiorul acestei imprimante. Există riscul electrocutării, arderii sau vătămării.
	Nu introduceți sau scăpați niciun obiect metalic sau inflamabil în această imprimantă prin orificii. Există riscul electrocutării sau provocării unui incendiu.

 **Atenție**

	Nu vă urcați pe imprimantă și nu așezați niciun obiect greu pe imprimantă. În cazul în care cade sau se sparge, poate provoca vătămări.
	La conectarea cablurilor sau a accesoriilor opționale, asigurați-vă că acestea sunt instalate într-o direcție corectă și urmați cu exactitate procedurile. Se poate produce un incendiu sau vătămări. Conectați corect cablurile sau accesoriile opționale, respectând instrucțiunile din manual.
	La deplasarea imprimantei, opriți-o, decuplați cablul de alimentare de la priza electrică și asigurați-vă că toate cablurile au fost decuplate. În cazul existenței unor cabluri sau alte componente deteriorate, există riscul electrocutării sau producerii unui incendiu.
	Nu puneți degetele în apropierea zonei rolei de hârtie când imprimanta este pornită sau când imprimă. În cazul prinderii degetelor în rola de hârtie, puteți suferi vătămări. Manipulați hârtia numai după ce este eliminată complet.
	La depozitarea sau transportul acestei imprimante, nu o înclinați, nu o așezați pe lateral și nu o întoarceți cu partea superioară în jos. Riscați să curgă cerneală.
	La deschiderea și închiderea capacelor, nu așezați mâinile în apropierea punctelor în care se întâlnesc unitatea principală și capacul. În cazul prinderii degetelor sau mâinilor, riscați să vă accidentați.
	La introducerea sau scoaterea alimentatorului rolei de hârtie, prindeți de mâner. Dacă așezați mâinile în orice alte zone, riscați să vă accidentați în orice parte a mâinilor sau degetelor.


Instrucțiuni preliminare utilizării

Note referitoare la alimentarea electrică


 Avertisment	
	<p>Utilizați numai tipul de sursă de alimentare indicată pe etichetă.</p> <p>Există riscul electrocutării sau provocării unui incendiu.</p>
	<p>Nu utilizați fișa electrică în cazul în care materii străine, cum ar fi praf, sunt blocate în ea.</p> <p>Există riscul electrocutării sau provocării unui incendiu.</p>
	<p>Asigurați-vă că tijele fișei electrice sunt introduse complet în priză electrică.</p> <p>Există riscul electrocutării sau provocării unui incendiu.</p>
	<p>Nu utilizați cablul electric dacă este deteriorat.</p> <p>Există riscul electrocutării sau provocării unui incendiu.</p> <p>Contactați distribuitorul local în cazul în care cablul electric este deteriorat.</p> <p>Rețineți următoarele aspecte pentru a evita deteriorarea cablului electric.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Nu modificați cablul electric <input type="checkbox"/> Nu așezați obiecte grele pe cablul electric <input type="checkbox"/> Nu îndoiți, răsuciți sau trageți <input type="checkbox"/> Nu îl așezați în apropierea aparatelor electrocasnice care se încălzesc
	<p>Nu conectați sau deconectați cablul electric cu mâinile umede.</p> <p>Riscați să vă electrocuțați.</p>
	<p>Nu legați cablul electric în serie.</p> <p>Acesta se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.</p> <p>Preluați alimentarea direct de la o priză electrică de perete.</p>
	<p>Decuplați cablul electric periodic și curățați zona dintre tijele și baza tijelor.</p> <p>În cazul în care cablul electric este lăsat cuplat o perioadă lungă de timp, este posibil să se acumuleze praf în jurul marginii fișei, care poate provoca un scurtcircuit sau un incendiu.</p>
	<p>La decuplarea cablului electric din priză electrică, prindeți de fișă și nu de cablu.</p> <p>Cablul poate fi deteriorat sau fișa poate fi deformată și se poate produce un scurtcircuit sau un incendiu.</p>
	<p>Asigurați-vă că imprimanta este conectată la pământ pentru a preveni scurtcircuitările accidentale.</p> <p>În cazul utilizării imprimantei fără a fi legată la pământ, este posibil să se producă un scurtcircuit sau un incendiu. Atașați cablul de legare la pământ pentru cablul de alimentare la unul din următoarele puncte.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Borna de legare la pământ din priză electrică <input type="checkbox"/> Un fir din cupru sau alt material electroconducător, îngropat cel puțin 65 cm în pământ. <input type="checkbox"/> O bornă de legare la pământ pentru care a fost efectuată legarea la pământ <p>La atașarea sau eliminarea firului de legare la pământ, fișa de alimentare trebuie să fie scoasă din priză electrică. Verificați legarea la pământ a prizei electrice utilizate. Dacă nu puteți efectua legarea la pământ, contactați furnizorul local.</p>

Instrucțiuni preliminare utilizării






 **Avertisment**

	<p>Nu conectați firul de legare la pământ în următoarele puncte.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Conducte de gaz (acestea se pot aprinde și pot provoca o explozie). <input type="checkbox"/> Firele de legare la pământ sau firele telefonice sau paratrăsnete (acest lucru este periculos deoarece fulgerele provoacă descărcări electrice foarte puternice) <input type="checkbox"/> Conducte de robinete de apă (legarea la pământ nu este efectuată dacă există conducte din plastic în tubulatură)
---	---

 **Atenție**

	<p>Din motive de siguranță, când imprimanta nu este utilizată o perioadă îndelungată de timp, decuplați cablul de alimentare de la priza electrică.</p>
---	---

Note referitoare la consumabile **Atenție**

	<p>În cazul în care cerneala pătrunde în ochi sau gură sau dacă vă murdăriți pielea cu cerneală, tratați zona respectivă după cum urmează.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Dacă vă rămâne cerneală pe piele, spălați-o imediat folosind apă cu săpun. <input type="checkbox"/> În cazul în care cerneala pătrunde în ochi, clătiți imediat cu apă. Nerespectarea acestei precauții poate conduce la ochi roșii sau inflamații ușoare. Dacă observați ceva anormal, consultați imediat un medic. <input type="checkbox"/> Dacă vă pătrunde cerneală în gură, consultați imediat un medic.
	<p>Nu dezasamblați cartușele de cerneală și cartușul de întreținere.</p> <p>În cazul dezasamblării, există riscul ca cerneala să pătrundă în ochi sau să vă murdărească pielea.</p>
	<p>Nu agitați cartușele de cerneală prea tare.</p> <p>Există riscul să curgă cerneală din cartuș dacă îl agitați prea tare.</p>
	<p>Nu frecați muchiile hârtiei de imprimare cu mâna.</p> <p>Muchiile hârtiei sunt subțiri și ascuțite și vă pot provoca vătămări.</p>
	<p>Nu depozitați cartușele de cerneală și cartușul de întreținere la îndemâna copiilor.</p>

Alte note

- Asigurați-vă că pentru cablul de alimentare se respectă standardele de siguranță relevante din regiunea în care intenționați să utilizați produsul.
- Conectați toate echipamentele la prize cu împământare adecvată.
- Nu introduceți mâinile în interiorul produsului și nu atingeți capul de imprimare în timpul imprimării.

Instrucțiuni preliminare utilizării

- Nu introduceți mâinile în interiorul produsului și nu atingeți cablul plat alb în timpul imprimării.

Note referitoare la utilizare

Note pentru manipularea unității principale

- Nu modificați brusc temperatura camerei în care este instalată imprimanta. În cazul în care temperatura se modifică brusc, pot apărea stropi de apă (condens) în interiorul imprimantei, care pot avea un efect nociv asupra funcționării.
- Utilizați imprimanta într-un mediu cu o temperatură cuprinsă între 10 și 35° C și o umiditate cuprinsă între 20 și 80%. Când imprimanta este așezată pe un suport de sistem, asigurați-vă că mediul suportului se află în acești parametri.
- Nu așezați niciun recipient cu apă, cum ar fi vase sau cești pe imprimantă. În cazul pătrunderii apei în imprimantă, aceasta se poate defecta. De asemenea, nu așezați obiecte grele pe imprimantă.
- Imprimanta este prevăzută cu mai multe orificii de aerisire. Orificiile de aerisire permit pătrunderea și ieșirea aerului din imprimantă. Nu obturați aceste orificii de aerisire așezând obiecte în apropierea lor sau acoperindu-le cu folii sau cu hârtie.
- Nu utilizați accesorii concepute pentru această imprimantă cu alte produse.
- În cazul în care capacele imprimantei sunt deschise în timpul imprimării, un dispozitiv de siguranță este activat și imprimarea este oprită automat. Nu opriți imprimanta în această stare. Acest lucru poate conduce la uscarea duzelor capului de imprimare și la scăderea calității imprimării.
- În funcție de performanțele computerului utilizat, imprimanta va opri temporar imprimarea; aceasta nu este o defecțiune.
- În cazul în care imprimanta nu este utilizată o perioadă prelungită de timp, asigurați-vă că rămân instalate cartușele de cerneală și cartușul de întreținere.
- Nu lăsați imprimanta mai mult de trei zile într-o stare în care alimentarea a fost oprită din cauza unei pene electrice ș.a.m.d. Este posibil ca hârtia să se onduleze, ceea ce ar putea conduce la reducerea performanțelor imprimantei.
- Contactați serviciul de asistență la transportul imprimantei.

Note referitoare la hârtie

Note referitoare la manipulare

Utilizați hârtie recomandată de compania noastră.

Rețineți următoarele aspecte la manipularea hârtiei.

- Nu îndoiți hârtia și nu zgâriați suprafața tipăribilă.
- Nu atingeți fața interioară tipăribilă a hârtiei. Umezeala și grăsimea de pe mâini poate avea un efect nociv asupra calității imprimării.
- Manipulați hârtia apucând de margini. Recomandăm purtarea unor mănuși de bumbac.

Instrucțiuni preliminare utilizării

- Nu aruncați ambalajul hârtiei, deoarece îl puteți utiliza pentru depozitarea acesteia.
- Nu udați hârtia.
- Nu utilizați hârtie încrețită, mototolită, șifonată sau murdară.
- Dacă hârtia rămâne în imprimantă pentru o anumită perioadă de timp, marginea din față a hârtiei se poate curba, iar calitatea imprimării ar putea avea de suferit. Recomandăm scoaterea hârtiei din imprimantă atunci când nu se utilizează imprimanta.

Instrucțiuni preliminare utilizării

Note referitoare la depozitare

Înainte și după deschiderea hârtiei, depozitați-o într-un mediu care nu este expus direct la soare și care îndeplinește următoarele condiții. În cazul în care hârtia nu este utilizată după deschidere, scoateți-o din unitatea pivotantă și înfășurați-o înainte să o depozitați.

Note referitoare la imprimare

Asigurați-vă că marginea din față a hârtiei este perpendiculară pe latura lungă și tăiați perfect drept.

Depozitarea și afișarea materialelor imprimate

- Asigurați-vă că nu frecați sau zgâriați fața imprimată.
- Evitați locații supuse unor temperaturi ridicate, umidității și luminii directe a soarelui și depozitați într-un loc întunecat.
- Evitați afișarea materialului imprimat în aer liber sau în lumina directă a soarelui. Aceste lucruri pot accelera estomparea.
- La afișarea materialelor imprimate în interior, vă recomandăm să le introduceți în rame de sticlă ș.a.m.d. Acest lucru permite afișarea materialelor imprimate un timp îndelungat, fără a se estompa.

Note referitoare la cartușele de cerneală

- Dacă mutați cartușele de cerneală dintr-un loc răcoros într-unul cald, lăsați-le la temperatura camerei mai mult de patru ore înainte de a le utiliza.
- Recomandăm depozitarea cartușelor într-un loc răcoros și utilizarea lor înainte de date expirării imprimată pe ambalaj. De asemenea, cartușele de cerneală trebuie utilizate în termen de șase luni de la deschidere.
- Nu atingeți portul de alimentare cu cerneală de pe cartușul de cerneală sau zona din vecinătate. Este posibil să curgă cerneală.
- Nivelul de cerneală și alte date sunt stocate în cipul IC, permițând utilizarea cartușelor de cerneală după scoatere și reintroducere.
- Pentru a evita accesul murdăriei pe portul de alimentare cu cerneală, depozitați corect cartușele de cerneală scoase din imprimantă. Portul de alimentare cu cerneală conține o supapă, astfel încât nu are nevoie de capac.
- Cartușele de cerneală scoase din imprimantă pot avea cerneală în jurul portului de alimentare cu cerneală, astfel încât evitați să murdăriți cu cerneală zonele adiacente la îndepărtarea cartușelor.
- Nu atingeți secțiunea verde (cipul IC) de pe cartușul de cerneală. Prin aceasta ați putea afecta funcționarea normală și imprimarea.
- Nu trântiți sau loviți cartușele de cerneală de obiecte dure; în caz contrar, pot apărea scurgeri de cerneală.
- Chiar și atunci când nu se imprimă nimic, imprimanta utilizează cerneală din toate cartușele în timpul curățării capului și al altor operațiuni de întreținere pentru a păstra capul de imprimare într-o stare bună.
- Deși cartușele de cerneală pot conține materiale reciclate, acest lucru nu afectează funcționarea sau performanțele imprimantei.

Instrucțiuni preliminare utilizării

- ❑ Nu lăsați imprimanta fără cartușe de cerneală instalate. Cernelurile din interiorul imprimantei se pot usca și este posibil să nu mai puteți imprima. Când nu utilizați imprimanta, asigurați-vă că există câte un cartuș de cerneală instalat în fiecare fantă.
- ❑ Instalați cartușe de cerneală în fiecare fantă. Nu puteți imprima dacă vreuna din fante este goală.
- ❑ Pentru a menține calitatea capului, imprimanta se oprește din imprimat înainte de epuizarea completă a cartușelor; în consecință, în cartușele utilizate mai rămâne puțină cerneală.
- ❑ Nu descompuneți sau contorsionați cartușele de cerneală. Este posibil să nu mai puteți imprima corect.

Scoaterea din uz a cartușelor de cerneală și a cartușelor de întreținere uzate

Scoateți din uz consumabilele și componentele opționale în conformitate cu legile și regulamentele locale, de exemplu prin încredințarea lor unei companii specializate în scoaterea din uz a deșeurilor.

Prezentarea software-ului

Pentru a utiliza imprimanta, trebuie să instalați driverul imprimantei în computerul dvs.

Denumire software	Rezumat
Driver imprimantă	Acest software vă permite să imprimați utilizând instrucțiunile de imprimare din altă aplicație. 📄 „Ghid de operare a driverului imprimantei”
Instrument de întreținere	Acest software vă permite să realizați diverse operații de ajustare și întreținere a imprimantei, cum ar fi verificarea stării imprimantei, efectuarea unor setări, curățarea capetelor, etc. El este instalat odată cu driverul imprimantei. 📄 „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”

Metode de imprimare

Metode imprimare de bază

Deschideți ecranul driverului imprimantei pe computerul conectat și apoi efectuați setări precum Paper Type (Tip hârtie) și Paper Size (Dimensiune hârtie).

Pentru mai multe detalii despre driverului imprimantei, consultați „Ghid de operare a driverului imprimantei”.

1

Încărcați hârtie în imprimantă.

 „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26

2

Afișați ecranul de imprimare pentru aplicația pe care o utilizați.

Faceți clic pe **Print (Imprimare)** (sau **Print... (Imprimare...)** ș.a.m.d.) din meniul **File (Fișier)**.

Operațiile pot diferi în funcție de software-ul aplicației utilizate. Pentru mai multe detalii, consultați manualul furnizat cu aplicația.

3

Afișați ecranul driverului imprimantei din ecranul de imprimare al aplicației.

În Windows, selectați această imprimantă și apoi faceți clic pe **Print Settings (Setări imprimare)** (sau **Detailed Settings (Setări detaliate)** sau **Properties (Proprietăți)**).

În Mac, selectați această imprimantă și apoi selectați **Print Settings (Setări tipărire)** din listă. Nu puteți selecta opțiunea în software-ul standard macOS Sierra.

Metode de imprimare

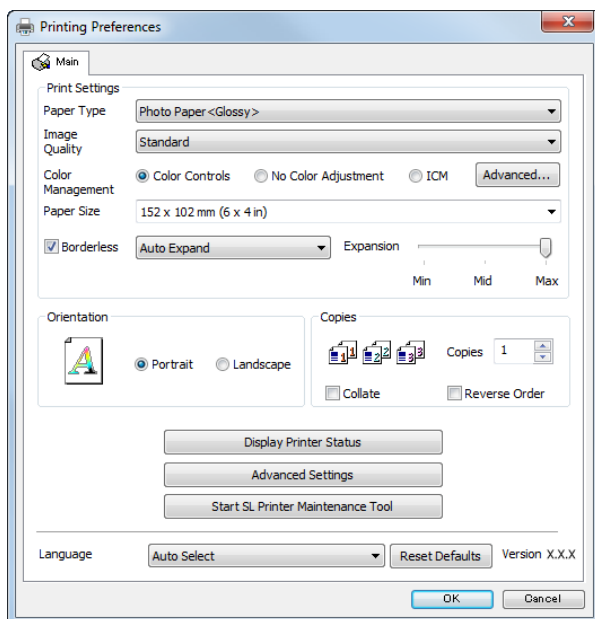
4 Efectuați setările necesare.

Paper Type (Tip hârtie): Setăți hârtia utilizată.

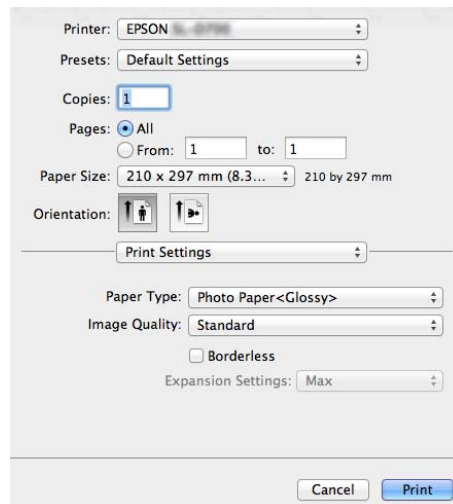
Image Quality (Calitate imagine) (calitatea imprimării): În mod normal, setați la **Standard**. Dacă doriți să imprimați folosind o calitate ridicată a imaginii, setați la **High Image Quality (Calitate ridicată imagine)**. Dacă doriți să imprimați repede, setați **High Speed (Viteză ridicată)**.

Paper Size (Dimensiune hârtie): Setăți dimensiunea hârtiei utilizate pentru imprimare.

Windows:



Mac:



Pentru o explicație a fiecărui element de setat, consultați „Ghid de operare a driverului imprimantei”.

5 Dacă ați terminat setările, faceți clic pe **OK**.

6 În ecranul pentru imprimare al aplicației, faceți clic pe **Print (Imprimare)** (sau pe **Print... (Imprimare...)** ș.a.m.d.) pentru a începe imprimarea.

Înlocuirea hârtiei

Înlocuirea hârtiei

Această secțiune explică modul de îndepărtare a hârtiei din alimentatorul rolei de hârtie și încărcarea unei hârtii noi.

! Important:

Asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) din Instrumentul de întreținere corespunde hârtiei încărcate. Modificați setarea Paper Type (Tip hârtie) imediat după înlocuirea hârtiei.

[„Modificarea setărilor pentru hârtie” la pagina 39](#)

Notă:

- Dacă marginea din față a hârtiei este ruptă, tăiați-o în linie dreaptă cu o foarfecă etc., și apoi încărcăți-o.
- Pentru tipurile de hârtie acceptate, consultați următoarele informații.
[„Specificațiile imprimantei” la pagina 108](#)
- Următoarele condiții sunt necesare la înlocuirea hârtiei cu o hârtie de același tip și cu aceeași lățime.
 - Înainte de înlocuire, rețineți nivelul actual al hârtiei.
 - După înlocuirea hârtiei, nivelul acesteia este setat cu ajutorul Instrumentului de întreținere.

Dacă nivelul hârtiei nu este setat corect, nivelul afișat poate fi incorect.
[„Modificarea setărilor pentru hârtie” la pagina 39](#)
- Puteți încărca hârtie cu o lățime cuprinsă între 102 și 210 mm în alimentatorul rolei de hârtie.

Modul de înlocuire

Pregătirea hârtiei de schimb

Pregătiți următoarele elemente.

Element pregătit	Explicație
Hârtie nouă pentru încărcare	-
Cârpă sau covoraș din vinil	Întindeți-o în locul în care unitatea pivotantă va fi încărcată/scoasă pentru a preveni murdărirea acesteia.
Cârpă moale	Curățați marginile hârtiei înainte de instalare.
Mănuși	Purtați când manipulați hârtia, astfel încât să nu o murdăriți.

Înlocuiți hârtia în ordinea următoare. Urmăți pașii pentru fiecare procedură.

- „Înregistrarea nivelului hârtiei” la pagina 28
- „Scoaterea unității pivotante” la pagina 30
- „Îndepărtarea rolei de hârtie” la pagina 32

Înlocuirea hârtiei

- „Atașarea rolei de hârtie” la pagina 33
- „Atașarea unității pivotante” la pagina 34
- „Modificarea setărilor pentru hârtie” la pagina 39

Înlocuirea hârtiei

Înregistrarea nivelului hârtiei

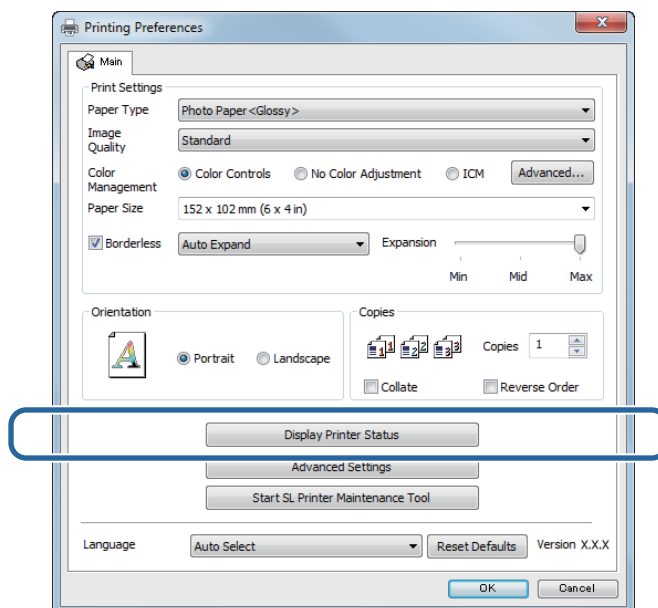
Dacă este necesar, notați-vă nivelul hârtiei înainte de a înlocui hârtia.

Windows

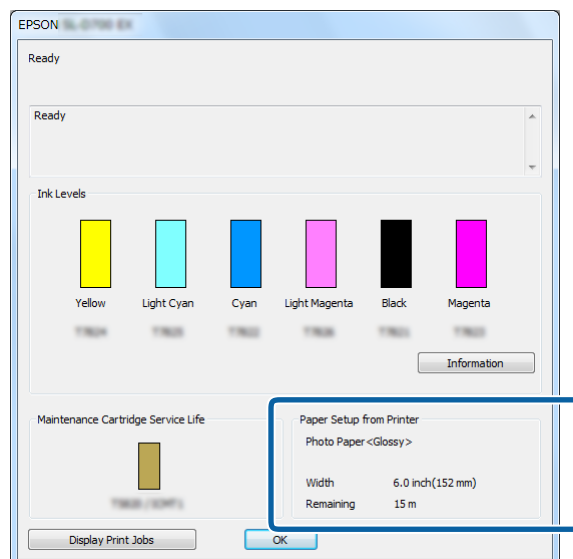
- 1 Afișați ecranul Main (Ecranul principal) al driverului imprimantei.

 „Metode imprimare de bază” la pagina 24

- 2 Faceți clic pe **Display Printer Status (Afișare stare imprimantă)**.



- 3 Notați Paper Level (Nivelul imprimantei) din Paper Setup from Printer (Configurație hârtie din imprimantă).

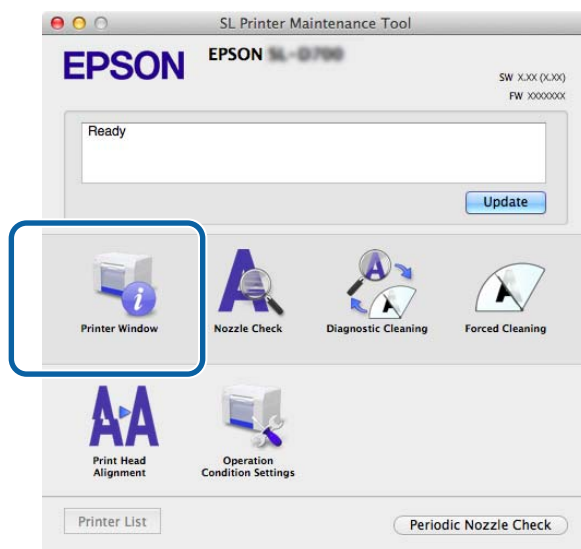


Înlocuirea hârtiei

Mac

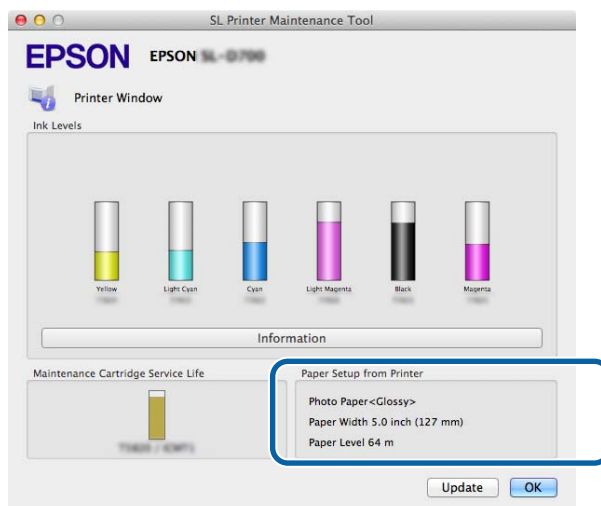
- 1 Lansați Instrumentul de întreținere.
Consultați următoarele informații referitoare la lansarea Instrumentului de întreținere.
[„Mesaje de eroare \(Mac\)” la pagina 73](#)

- 2 Faceți clic pe **Printer Window (Fereastră imprimantă)** în ecranul principal.



Va fi afișat ecranul **Printer Window (Fereastră imprimantă)**.

- 3 Notați Paper Level (Nivelul imprimantei) din Paper Setup from Printer (Configurație hârtie din imprimantă).



Înlocuirea hârtiei

Scoaterea unității pivotante

! *Important:*

Când indicatorul ☐ este aprins și hârtia este eliminată din fanta de eliminare, nu mai există hârtie rămasă. Trageți afară hârtia din fanta de eliminare.



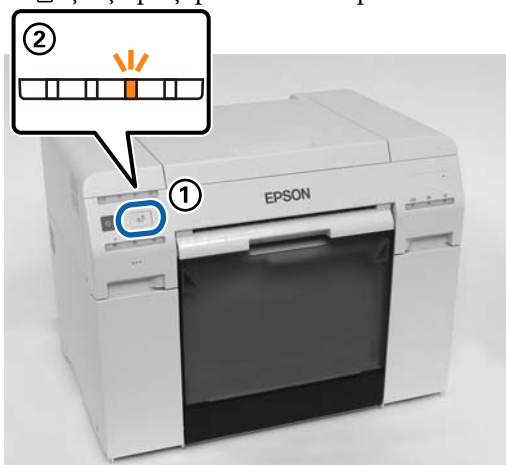
1 Verificați dacă indicatorul ☐ al imprimantei este aprins.

Dacă indicatorul ☐ se aprinde intermitent, imprimanta efectuează o operație. Așteptați oprirea tuturor operațiilor.

! *Important:*

Asigurați-vă că alimentarea este activă înainte de a înlocui hârtia.

2 Apăsați pe butonul ☐ și așteptați până când se aprinde indicatorul luminos ☐.

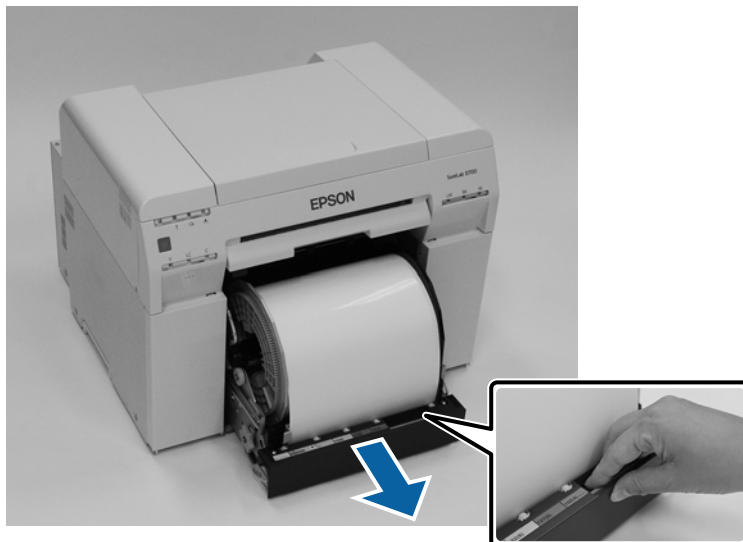


3 Scoateți recipientul pentru reziduuri de hârtie și goliți reziduurile de hârtie.

☞ „Golirea recipientului pentru reziduuri de hârtie” la pagina 62

Înlocuirea hârtiei

- 4 Prindeți mânerul pentru a-l debloca și apoi scoateți afară prin tragere alimentatorul rolei de hârtie.



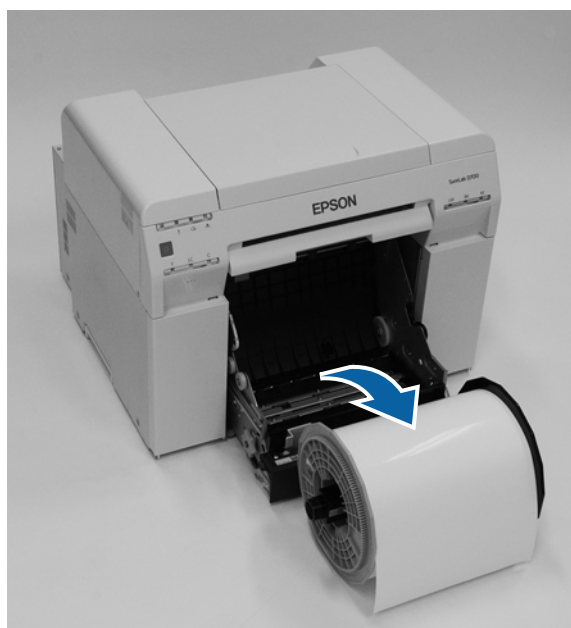
! **Important:**

Dacă, indiferent de motiv, nu puteți scoate recipientul pentru reziduuri de hârtie, nu încercați să îl scoateți cu forța. Este posibil să existe hârtie blocată în interior. Când aveți acces la părțile superioară și posterioară ale imprimantei, îndepărtați hârtia urmând procedura din „Hârtia s-a blocat în alimentatorul de hârtie intern”.

☞ „Hârtia s-a blocat în alimentatorul de hârtie intern” la pagina 97

Contactați distribuitorul local dacă nu puteți accesa partea superioară sau posterioară a imprimantei.

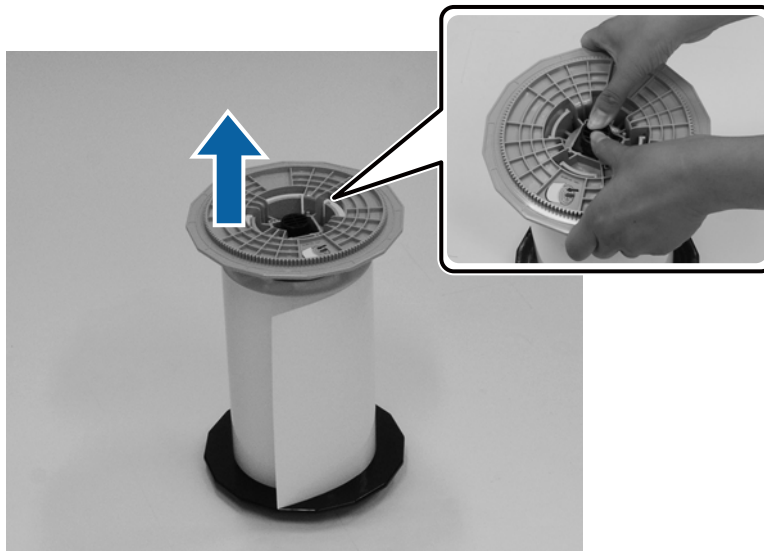
- 5 Scoateți unitatea pivotantă.



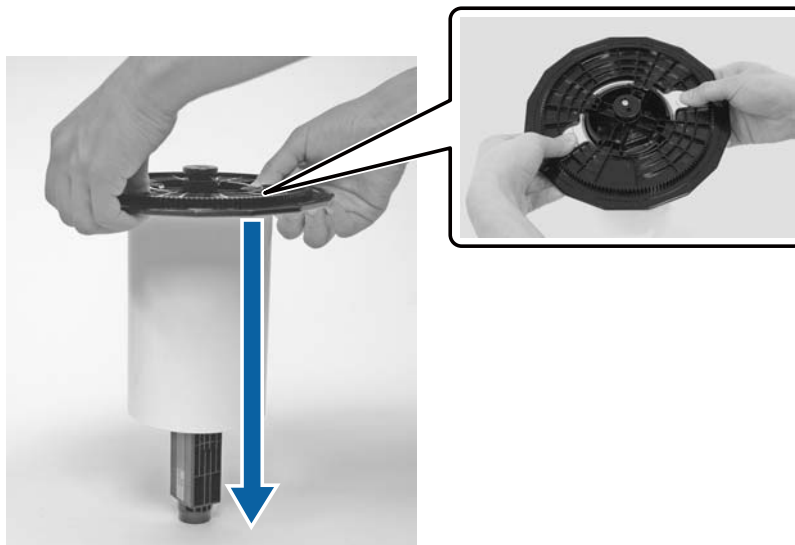
Înlocuirea hârtiei

Îndepărtarea rolei de hârtie

- 1 Așezați vertical unitatea pivotantă pe o suprafață plană și scoateți flanșa superioară.



- 2 Îndepărtați hârtia.



Notă:

După ce scoateți cu atenție hârtia, depozitați-o în cutia pentru hârtie (opțională) sau introduceți-o în sacul de ambalare original și depozitați-o într-o cutie.

Înlocuirea hârtiei

Atașarea rolei de hârtie

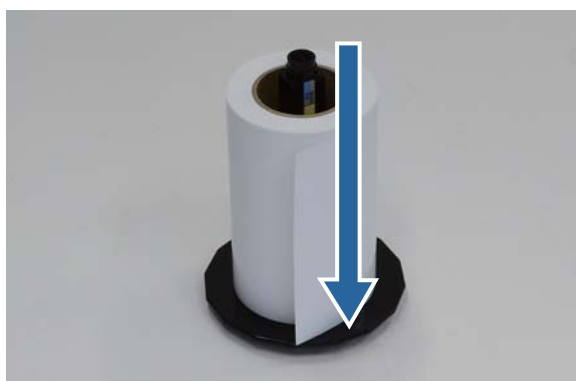
- 1 Scoateți noua hârtie din ambalaj și așezați-o vertical pe o suprafață plană. Ștergeți marginea hârtiei cu o cârpă moale de mai multe ori pentru a îndepărta toată murdăria, de exemplu praful de hârtie.

Așezați hârtia astfel încât direcția de înfășurare a acesteia să fie inversă acelor de ceas când este văzută de sus.



- 2 Întoarceți hârtia invers și apoi introduceți-o pe unitatea pivotantă.

Așezați cotorul pe unitatea pivotantă astfel încât direcția de înfășurare a hârtiei să fie în sensul acelor de ceasornic văzută de sus.

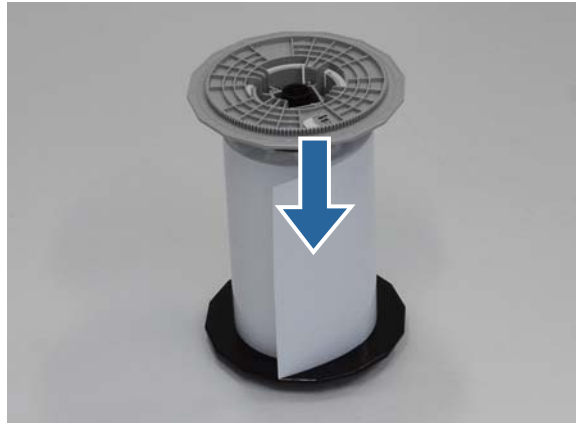


- 3 Ștergeți marginea hârtiei cu o cârpă moale de mai multe ori pentru a îndepărta toată murdăria, de exemplu praful de hârtie.



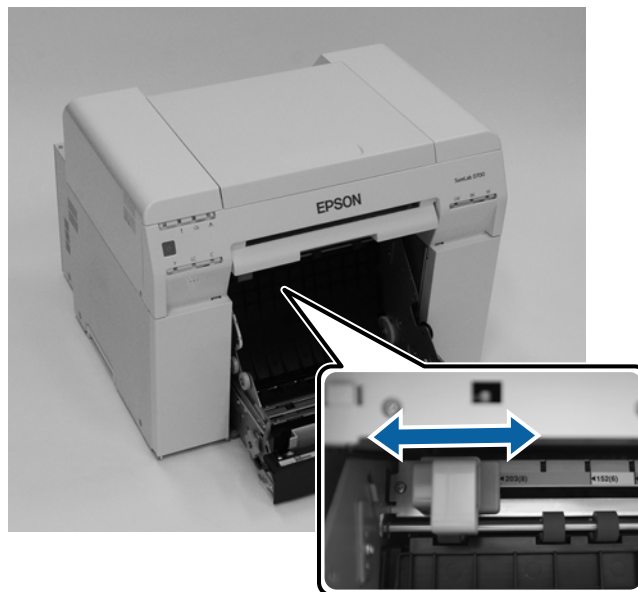
Înlocuirea hârtiei

- 4 Introduceți flanșa pe axul unității pivotante, astfel încât cotorul rolei de hârtie să fie fixat bine între flanșele superioară și inferioară.



Atașarea unității pivotante

- 1 Ajustați ghidajul marginii interioare al alimentatorului rolei de hârtie după lățimea hârtiei. Pentru a ajusta poziția ghidajului marginii interioare, ridicați-l ușor spre dvs. și deplasați-l la stânga sau la dreapta. Potrivii marcajul în formă de triunghi de pe ghidajul marginii interioare cu scara. Scara este în milimetri (inci în paranteză).

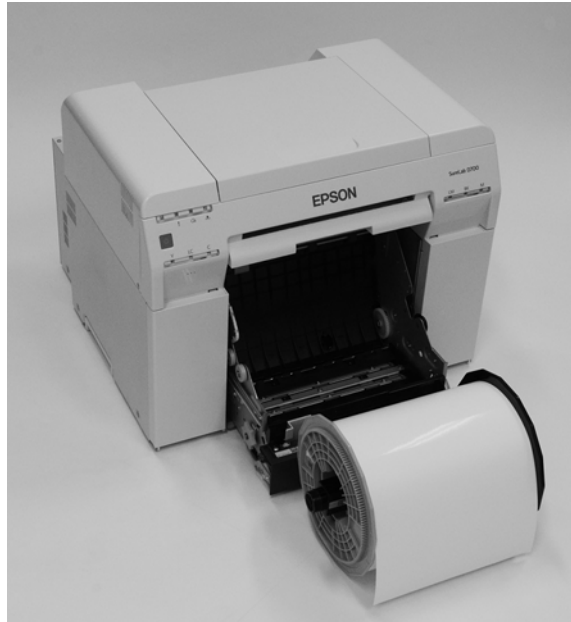


Înlocuirea hârtiei

2

Țineți unitatea pivotantă în direcția prezentată mai jos și apoi așezați-o în fața alimentatorului rolei de hârtie. Îndepărtați de pe hârtie toate benzile adezive și foliile de protecție.

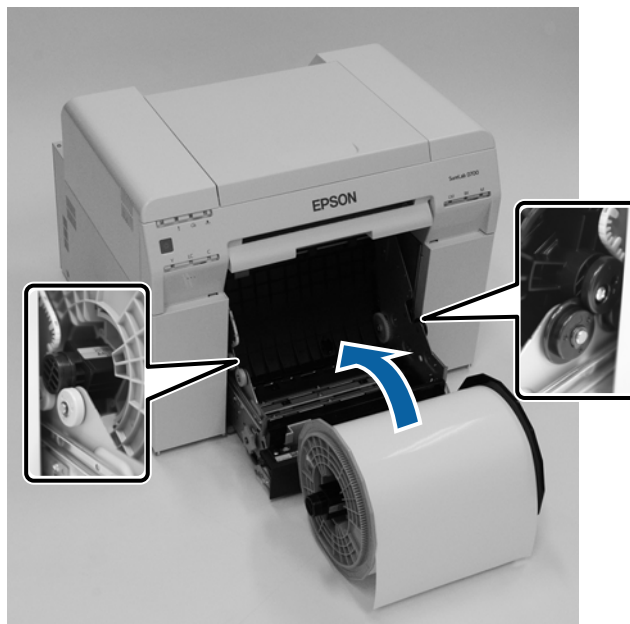
Dacă marginea din față a hârtiei este ruptă, tăiați-o în linie dreaptă cu o foarfecă etc.



3

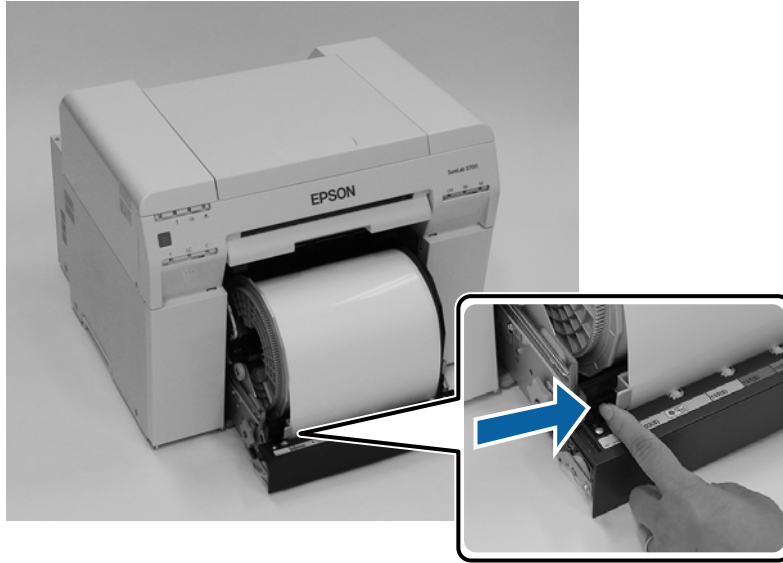
Încărcați unitatea pivotantă în alimentatorul rolei de hârtie.

Verificați dacă axul unității pivotante se potrivește în lagăr.

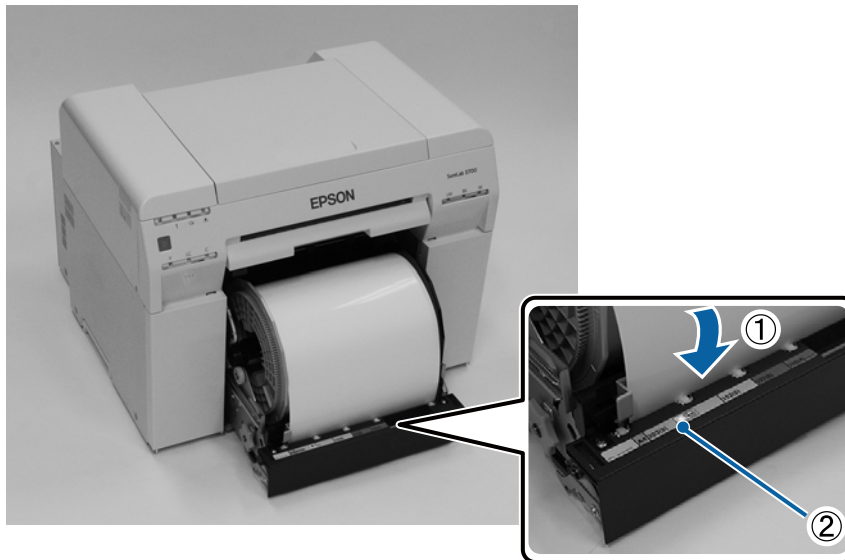


Înlocuirea hârtiei

- 4** Potriveți ghidajul marginii frontale cu lățimea hârtiei.



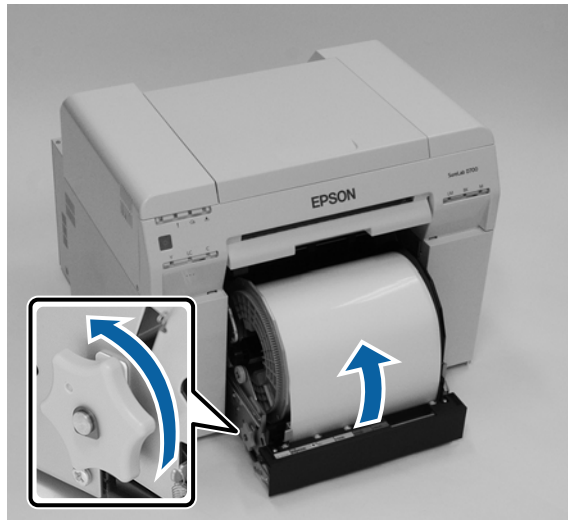
- 5** Introduceți marginea din față a hârtiei în fanta de alimentare a hârtiei.
Introduceți hârtia până când indicatorul pentru hârtie se aprinde.



Înlocuirea hârtiei

Notă:

Dacă indicatorul luminos pentru hârtie nu se aprinde, rotiți mânerul din stânga alimentatorului rolei de hârtie în direcția indicată de săgeată pentru a scoate hârtia și apoi introduceți-o din nou.



6

Împingeți complet alimentatorul rolei de hârtie în imprimantă.



7

Rulați cu grijă hârtia în imprimantă pentru a întinde orice curbare.



Înlocuirea hârtiei

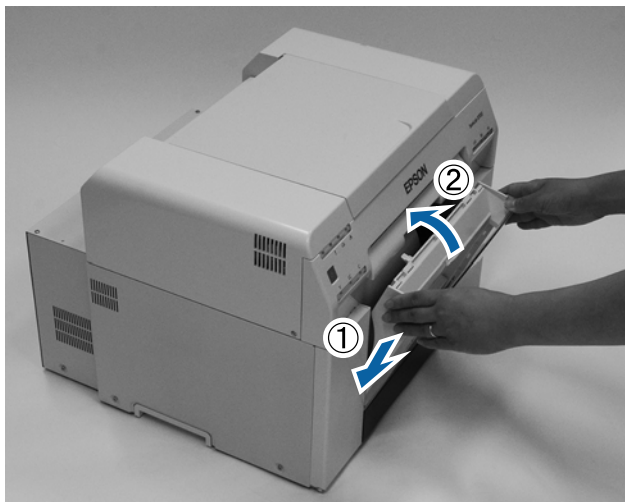
! *Important:*


Dacă se efectuează imprimarea cu hârtia neîntinsă, este posibil să scadă calitatea imprimării și pot apărea blocaje de hârtie. Asigurați-vă că întindeți hârtia.

8

Atașați recipientul pentru reziduuri de hârtie.

Introduceți partea de jos a recipientului pentru reziduuri de hârtie și apoi împingeți partea superioară pentru a o fixa în poziție.



Verificați dacă indicatorul luminos  al imprimantei este stins.

! *Important:*

Dacă hârtia rămâne în imprimantă pentru o anumită perioadă de timp, marginea din față a hârtiei se poate curba, iar calitatea imprimării ar putea avea de suferit. Recomandăm scoaterea hârtiei din imprimantă atunci când nu se utilizează imprimanta.

Cu aceasta se încheie această secțiune.

Înlocuirea hârtiei

Modificarea setărilor pentru hârtie

După înlocuirea hârtiei, setați Paper Type (Tip hârtie) și Paper Level (Nivel hârtie) în Instrumentul de întreținere.

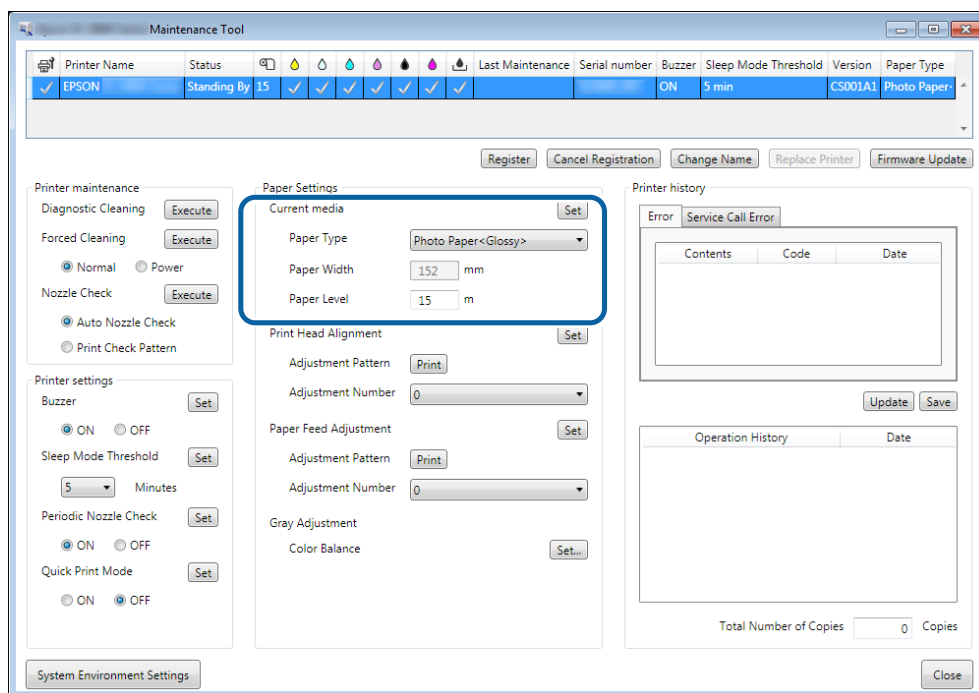
Pentru mai multe detalii despre Instrumentul de întreținere, consultați „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”.

Actualizați informațiile despre hârtie în funcție de necesități. Pentru mai multe detalii despre actualizarea informațiilor, consultați „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”.

Windows

Setați parametrii **Paper Type (Tip hârtie)** și **Paper Level (Nivel hârtie)** în **Paper Settings (Setări hârtie) - Current media (Suport curent)** pe ecranul principal al instrumentului de întreținere și apoi faceți clic pe **Set (Setare)**.

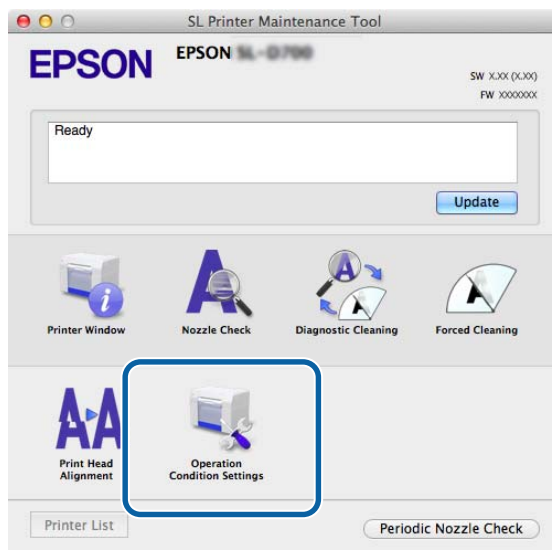
Va fi afișată lățimea hârtiei din opțiunea **Paper Width (Lățime hârtie)**.



Înlocuirea hârtiei

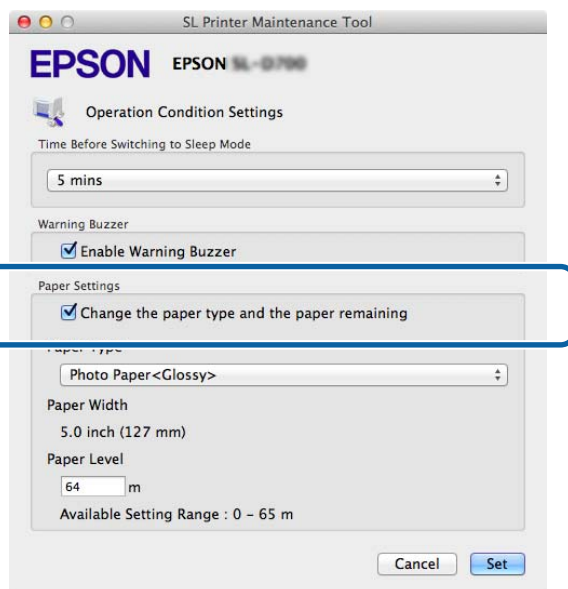
Mac

- 1 Faceți clic pe **Operation Condition Settings (Setări condiții de funcționare)** în ecranul principal al Instrumentului de întreținere.



- 2 Selectați **Change the paper type and the paper remaining (Modificarea tipului de hârtie și a hârtiei rămase)**.

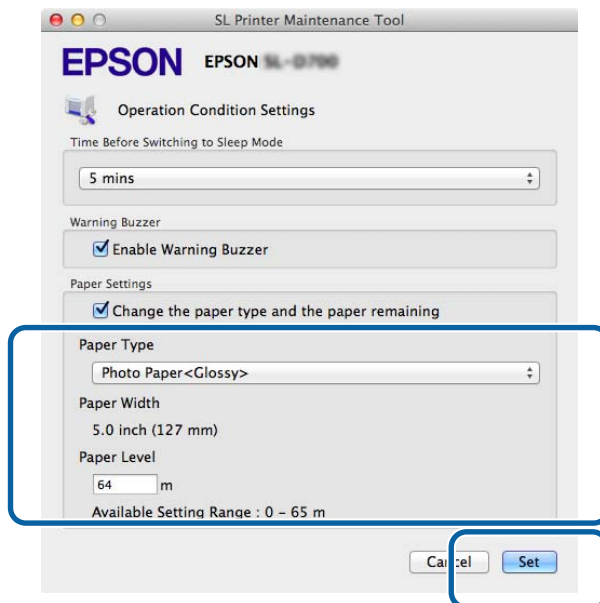
La selectarea acestei opțiuni, puteți modifica parametrii **Paper Type (Tip hârtie)** și **Paper Level (Nivel hârtie)**.



Înlocuirea hârtiei

3

Setați opțiunile **Paper Type (Tip hârtie)** și **Paper Level (Nivel hârtie)**, apoi faceți clic pe **Set (Setare)**.
Va fi afișată lățimea hârtiei din opțiunea **Paper Width (Lățime hârtie)**.



Cu aceasta se încheie această secțiune.

Eliminarea hârtiei

Eliminarea hârtiei

Hârtia imprimată este eliminată prin partea frontală a imprimantei. Prin atașarea tăvii de imprimare opționale, puteți colecta mai multe materiale imprimate. Pentru a mai multe detalii, consultați informațiile următoare.

Dimensiune imprimare		Capacitate	
Lungime ^{*1}	Lățime	Lucioasă	Mată
89 - 102 mm	50 - 203 mm	20 exemplare	20 exemplare
102 - 203 mm		20 exemplare	10 exemplare
203 - 305 mm		5 exemplare ^{*2}	1 exemplare

*1 Pentru materiale mai lungi de 305 mm, îndepărtați tava de imprimare și scoateți pe rând câte un exemplar prin partea frontală a imprimantei.

*2 Un exemplar dacă hârtia se deformează după ce se imprimă 30 mm sau mai mult.



Eliminarea hârtiei

! *Important:*

- Nu trageți hârtia în timp ce este eliminată.
- La eliminarea hârtiei prin față, nu o trageți sau ridicați mai sus decât fanta de eliminare. În caz contrar, calitatea de imprimare poate fi redusă.



Notă:

Atunci când scoateți recipientul pentru reziduuri de hârtie, asigurați-vă că scoateți mai întâi tava de imprimare.

Tavă de imprimare (opțională)

După imprimare, hârtia este tăiată la dimensiunea specificată și eliminată în tava de imprimare.



Eliminarea hârtiei

Tavă de imprimare rigidă (opțională)

După imprimare, hârtia este tăiată la dimensiunea specificată și eliminată în tava de imprimare rigidă.



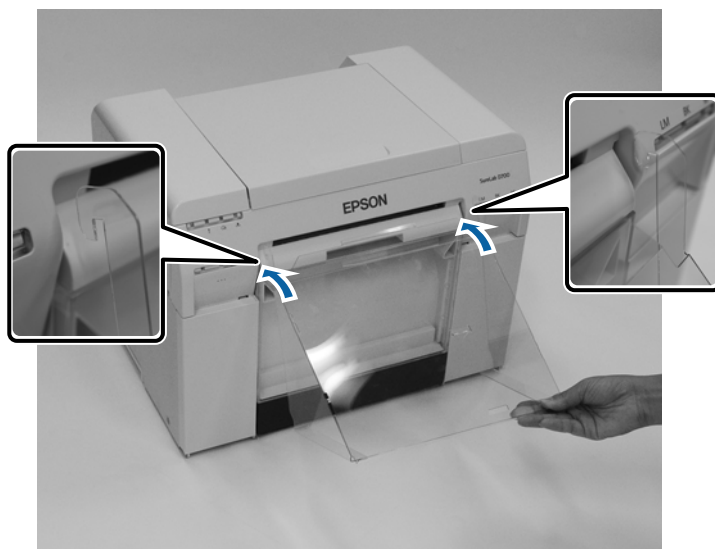
Eliminarea hârtiei

Atașarea și scoaterea tăvii de imprimare (opțională)



Atașarea

- 1 Înclinați pentru a introduce cârligele, apoi coborâți-o pentru a o suspenda în poziție.

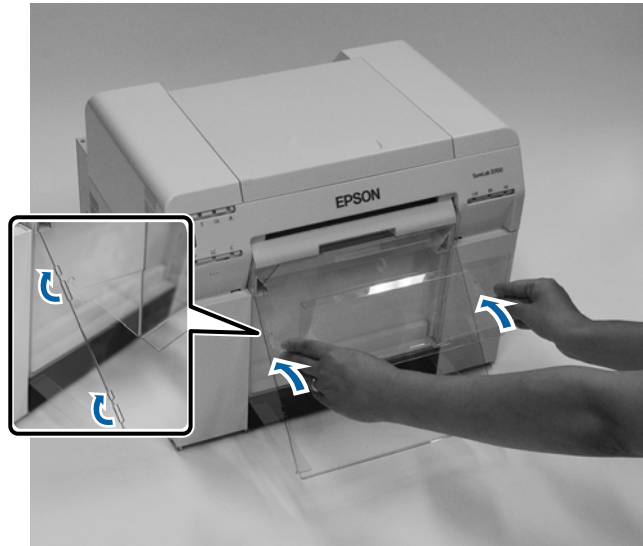


Eliminarea hârtiei

2

Când lungimea materialului imprimat este cuprinsă între 89 și 102 mm, poziționați cârligele în orificiile superioare.

Când lungimea materialului imprimat este cuprinsă între 102 și 203 mm, poziționați cârligele în orificiile inferioare.



Îndepărtarea

Efectuați operațiile în ordine inversă de la atașarea componentelor.

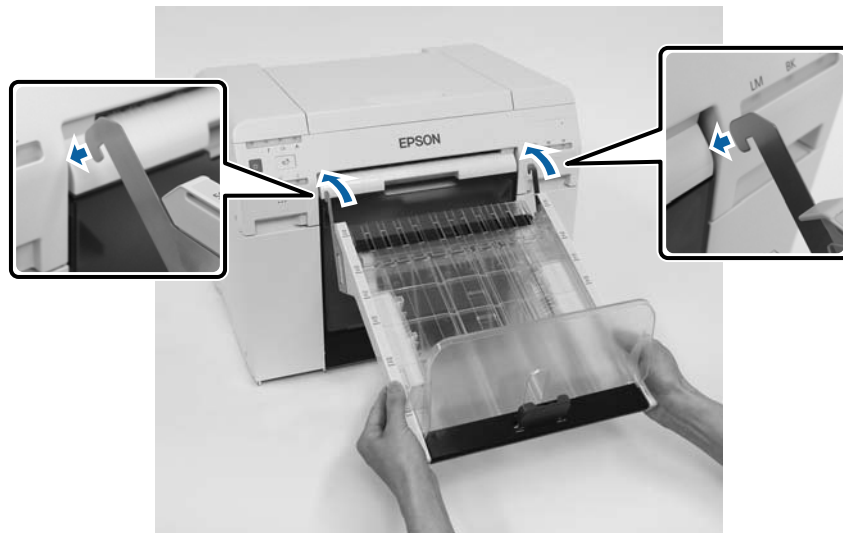
Eliminarea hârtiei

Atașarea și scoaterea tăvii de imprimare rigide (opțională)



Atașarea

- 1 Înclinați pentru a introduce cârligele, apoi coborâți-o pentru a o suspena în poziție.



Eliminarea hârtiei

- 2 Apucați mânerul și deplasați-l pentru a se potrivi cu lungimea părții laterale a imprimantei.



Îndepărtarea

Efectuați operațiile în ordine inversă de la atașarea componentelor.

Înlocuirea cartușelor de cerneală




Atenție:

- Nu dezasamblați cartușele de cerneală.
În cazul dezasamblării, există riscul ca cerneala să pătrundă în ochi sau să vă murdărească pielea.
- Nu agitați cartușele de cerneală prea tare.
Există riscul să curgă cerneală din cartuș dacă îl agitați prea tare.
- Nu depozitați cartușe de cerneală la îndemâna copiilor.
- În cazul în care cerneala pătrunde în ochi sau gură sau dacă vă murdăriți pielea cu cerneală, tratați zona respectivă după cum urmează.
 - Dacă vă rămâne cerneală pe piele, spălați-o imediat folosind apă cu săpun.
 - În cazul în care cerneala pătrunde în ochi, clătiți imediat cu apă. Nerespectarea acestei precauții poate conduce la ochi roșii sau inflamații ușoare. Dacă observați ceva anormal, consultați imediat un medic.
 - Dacă vă pătrunde cerneală în gură, consultați imediat un medic.



Important:

- Consultați următoarele aspecte atunci când umblați cu cartușe de cerneală.
 „Note referitoare la cartușele de cerneală” la pagina 22
- Dacă nu aveți un cartuș de cerneală nou pe care să îl instalați, lăsați cartușul de cerneală epuizat în imprimantă până când veți avea la dispoziție unul nou. Dacă imprimanta este lăsată fără cartușe de cerneală, se poate defecta.
- Atunci când cerneala rămasă scade sub valoarea minimă, înlocuiți-l cu un nou cartuș de cerneală cât mai curând posibil.
- Nu lăsați imprimanta fără cartușe de cerneală instalate. Cernelurile din interiorul imprimantei se pot usca și este posibil să nu mai puteți imprima. Când nu utilizați imprimanta, asigurați-vă că există câte un cartuș de cerneală instalat în fiecare fantă.

Verificarea nivelurilor de cerneală

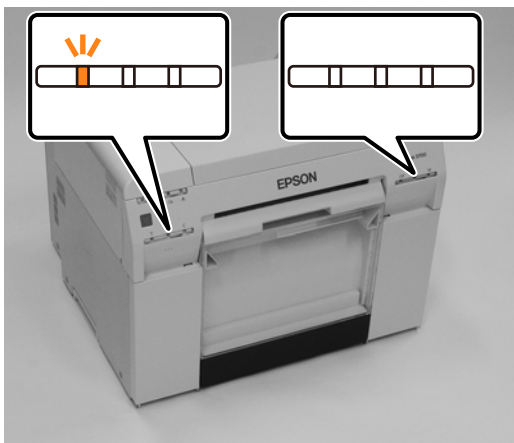
Verificarea de la imprimantă

Atunci când cerneala rămasă scade sub valoarea minimă, indicatorul luminos pentru cerneală de pe partea frontală a imprimantei se aprinde.

 „Partea frontală” la pagina 6

Indicator cerneală

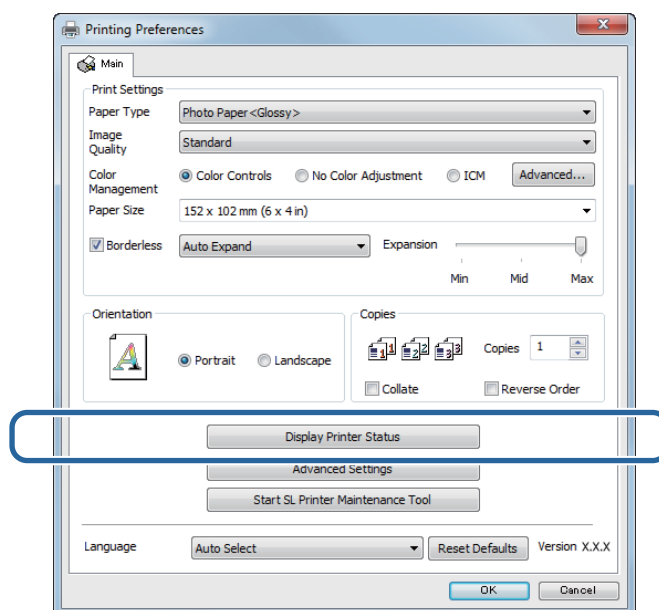
Înlocuirea cartușelor de cerneală



Verificarea de la computer

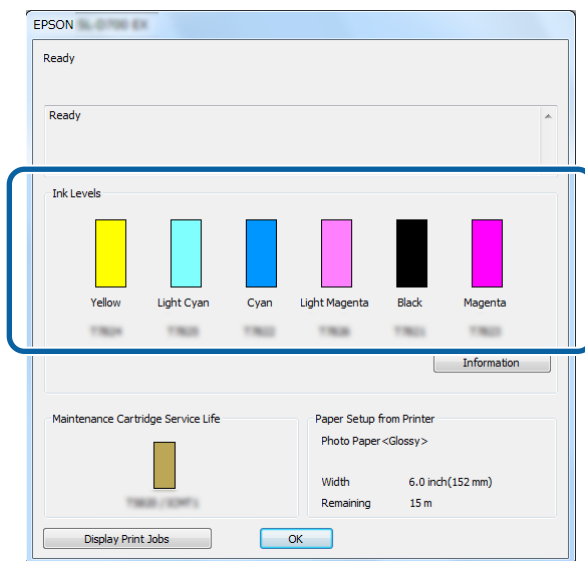
Windows

- 1 Faceți clic pe **Display Printer Status (Afișare stare imprimantă)** în driverul imprimantei .



Înlocuirea cartușelor de cerneală

2 Verificați câtă cerneală rămâne.



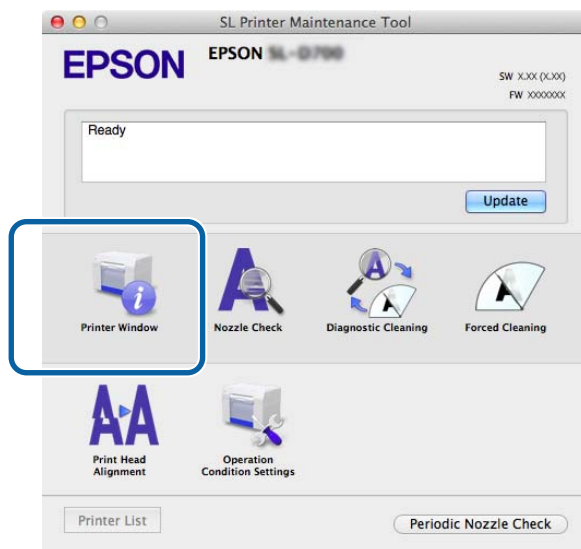
Dacă ați terminat verificarea, faceți clic pe **OK**.

Înlocuirea cartușelor de cerneală

Mac

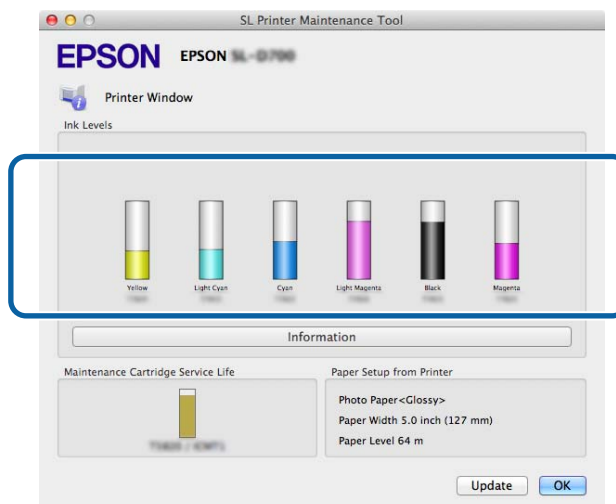
- 1 Lansați Instrumentul de întreținere.
Consultați următoarele informații referitoare la lansarea Instrumentului de întreținere.
[„Mesaje de eroare \(Mac\)” la pagina 73](#)

- 2 Faceți clic pe **Printer Window (Fereastră imprimantă)** în ecranul principal.



Va fi afișat ecranul **Printer Window (Fereastră imprimantă)**.

- 3 Verificați câtă cerneală rămâne.



Dacă ați terminat verificarea, faceți clic pe **OK**.

Înlocuirea cartușelor de cerneală


Procedura de înlocuire

! *Important:*

❑ *Instalați cartușe de cerneală în fiecare fantă. Nu puteți imprima dacă vreuna din fante este goală.*

1

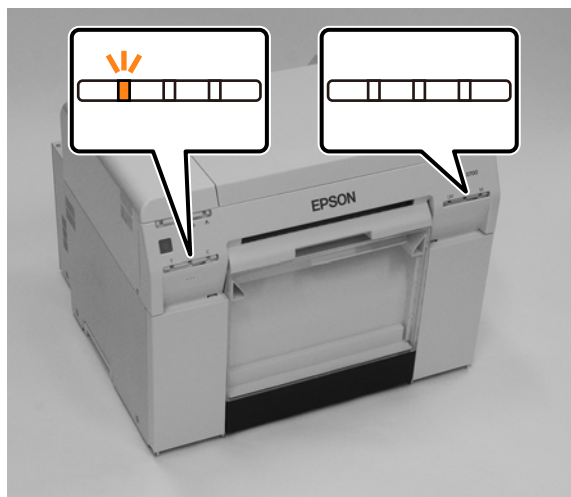
Verificați dacă indicatorul  al imprimantei este aprins.

Dacă indicatorul  se aprinde intermitent, imprimanta efectuează o operație. Așteptați oprirea tuturor operațiilor.

2

Indicatorul pentru cerneală arată dacă este necesară înlocuirea cartușelor de cerneală.

În acest exemplu vom înlocui cartușul Y (galben). Procedura este identică pentru celelalte culori.




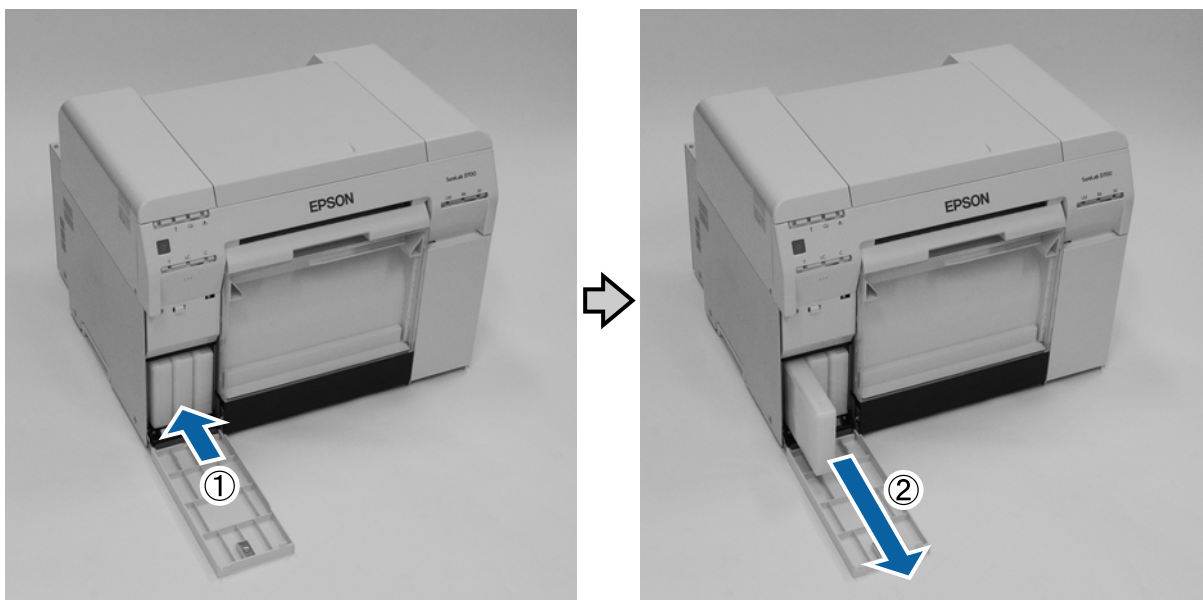
Înlocuirea cartușelor de cerneală

- 3** Deschideți capacul cartușelor de pe partea pe care este necesară înlocuirea.
O alarmă sonoră va fi activată în momentul deschiderii capacului.



- 4** Apăsați ușor pe cartușul de cerneală gol pentru a ieși puțin și apoi îndepărtați-l.
Consultați următoarele detalii pentru mai multe informații referitoare la scoaterea din uz a cartușelor de cerneală.

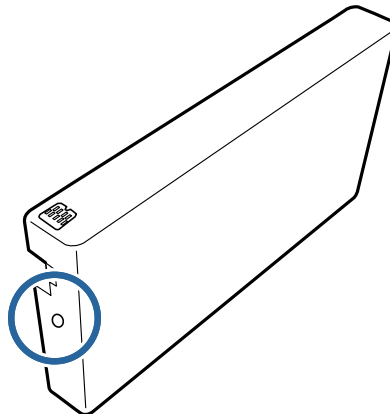
 „Scoaterea din uz a cartușelor de cerneală și a cartușelor de întreținere uzate” la pagina 23



Înlocuirea cartușelor de cerneală

! *Important:*

Cartușele de cerneală scoase din imprimantă pot avea cerneală în jurul portului de alimentare cu cerneală, astfel încât evitați să murdăriți cu cerneală zonele adiacente la îndepărtarea cartușelor.

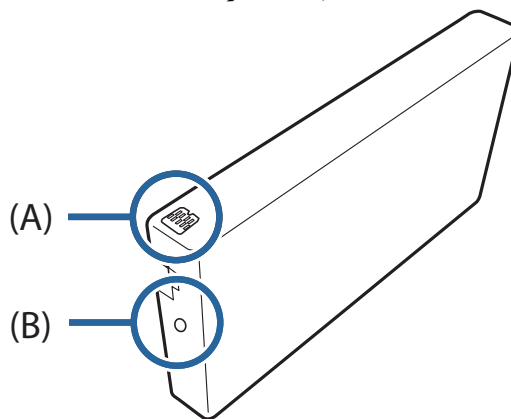


5

Scoateți noul cartuș de cerneală din cutie.

! *Important:*

- Nu atingeți cipul (A) de pe cartușul de cerneală. Prin aceasta ați putea afecta funcționarea normală și imprimarea.
- Nu atingeți portul de alimentare cu cerneală (B) de pe cartușul de cerneală. Riscați să curgă cerneală.




Înlocuirea cartușelor de cerneală

- 6** Glisați cartușul de cerneală până la capăt în imprimantă.



- 7** Close the cartridge cover. (Închideți capacul cartușelor.)



- 8** Verificați dacă indicatorul  al imprimantei este aprins.

Cu aceasta se încheie această secțiune.

Înlocuirea cartușului de întreținere

Cartușul de întreținere absoarbe cerneala consumată în timpul curățării capului.


Acest capitol explică modul de înlocuire a cartușelor de întreținere uzate.

! *Important:*

După scoaterea cartușului de întreținere, nu lăsați capacul cartușelor deschis și instalați un cartuș nou imediat.

Verificarea spațiului liber din cartușul de întreținere

Verificarea de la imprimantă

Când este necesară înlocuirea cartușului de întreținere, indicatorul luminos  al imprimantei se aprinde.

 [„Indicatoare” la pagina 12](#)

Indicatorul 

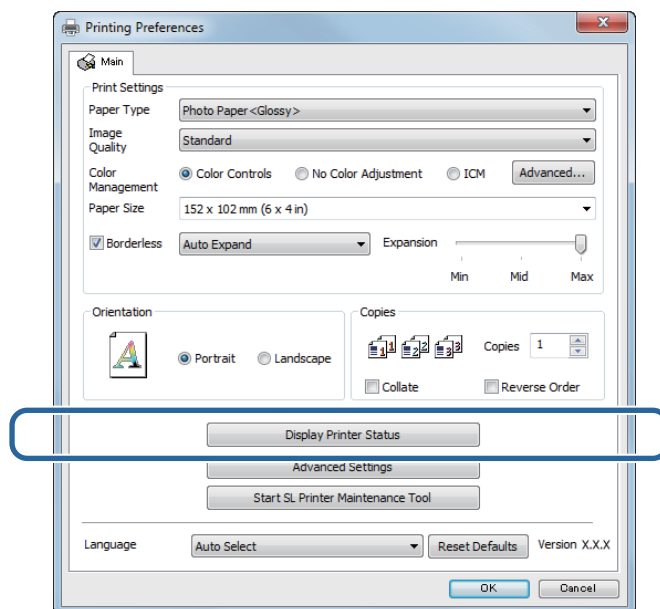


Înlocuirea cartușului de întreținere

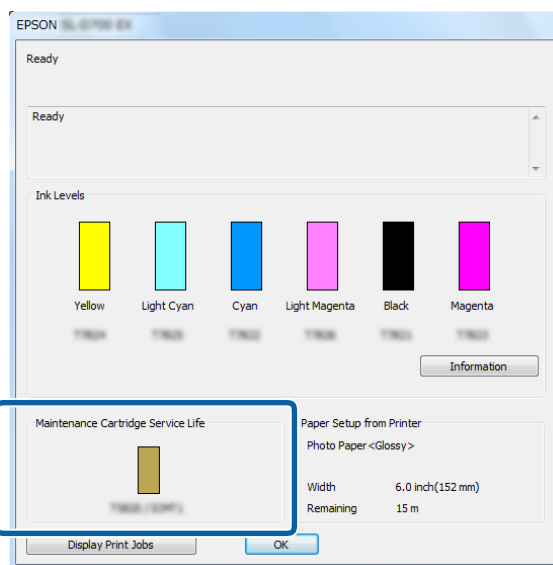
Verificarea de la computer

Windows

- 1 Faceți clic pe **Display Printer Status (Afișare stare imprimantă)** în driverul imprimantei.



- 2 Verificați spațiul liber din cartușul de întreținere.



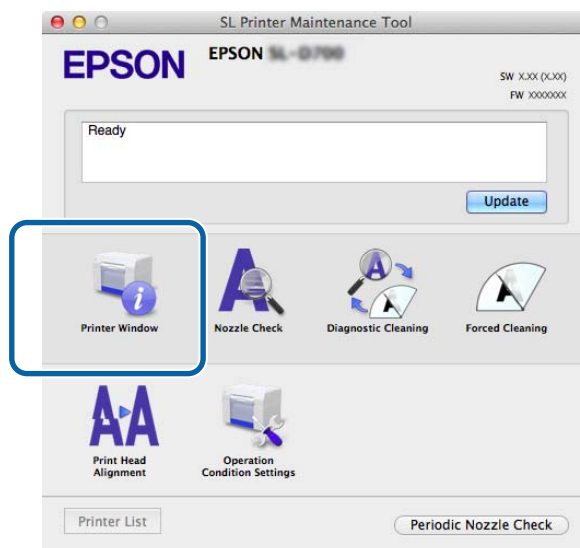
Dacă ați terminat verificarea, faceți clic pe **OK**.

Înlocuirea cartușului de întreținere

Mac

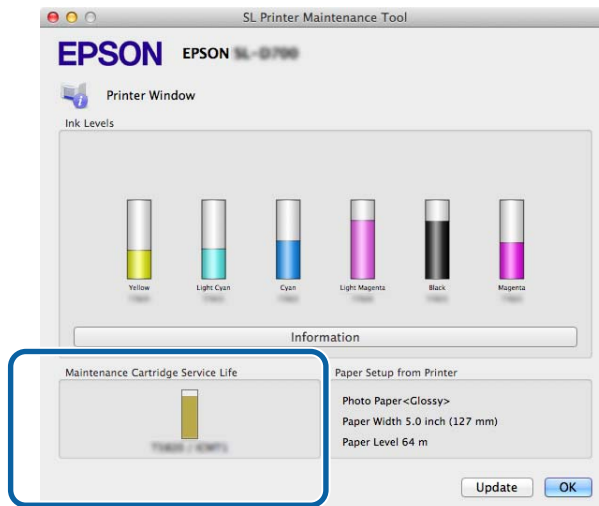
- 1 Lansați Instrumentul de întreținere.
Consultați următoarele informații referitoare la lansarea Instrumentului de întreținere.
[„Mesaje de eroare \(Mac\)” la pagina 73](#)

- 2 Faceți clic pe **Printer Window (Fereastră imprimantă)** în ecranul principal.



Va fi afișat ecranul **Printer Window (Fereastră imprimantă)**.



- 3 Verificați spațiul liber din cartușul de întreținere.



Dacă ați terminat verificarea, faceți clic pe **OK**.

Înlocuirea cartușului de întreținere


Procedura de înlocuire

- 1 Verificați dacă indicatorul  al imprimantei este aprins.
Dacă indicatorul  se aprinde intermitent, imprimanta efectuează o operație. Așteptați oprirea tuturor operațiilor.
- 2 Deschideți capacul cartușelor din partea dreaptă.
O alarmă sonoră va fi activată în momentul deschiderii capacului.



- 3 Aveți grijă să nu înclinați cartușul de întreținere și scoateți-l cu grijă.
Împingeți în sus și apoi trageți-l afară.

Consultați următoarele detalii pentru mai multe informații referitoare la scoaterea din uz a cartușelor de întreținere.

 „Scoaterea din uz a cartușelor de cerneală și a cartușelor de întreținere uzate” la pagina 23

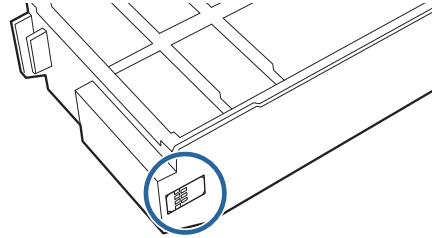


Înlocuirea cartușului de întreținere

- 4 Pregătiți un nou cartuș de întreținere.

! *Important:*

Nu atingeți cipul de pe cartușul de întreținere. Prin aceasta ați putea afecta funcționarea normală și imprimarea.




- 5 Inserați noul cartuș de întreținere.



- 6 Close the cartridge cover. (Închideți capacul cartușelor.)





- 7 Verificați dacă indicatorul  al imprimantei este aprins.

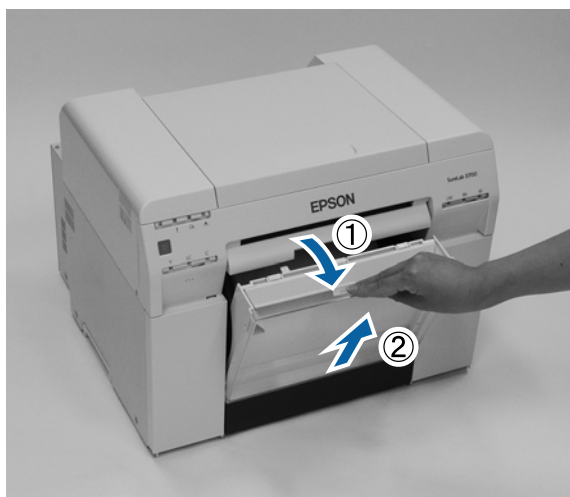
Cu aceasta se încheie această secțiune.

Golirea recipientului pentru reziduuri de hârtie

Reziduurile de hârtie tăiate în timpul imprimării se colectează în recipientul pentru reziduuri de hârtie. Este necesar să goliți reziduurile de hârtie înainte de umplerea recipientului.

Verificați vizual ce cantitate de reziduuri de hârtie s-a acumulat în casetă. Goliți recipientul pentru reziduuri de hârtie când completați cu hârtie.

- 1 Verificați dacă indicatorul  al imprimantei este aprins.
Dacă indicatorul  se aprinde intermitent, imprimanta efectuează o operație. Așteptați oprirea tuturor operațiilor.
- 2 Scoateți recipientul pentru reziduuri de hârtie.
Trageți partea de sus în față și apoi ridicați afară partea de jos.



- 3 Goliți reziduurile de hârtie.

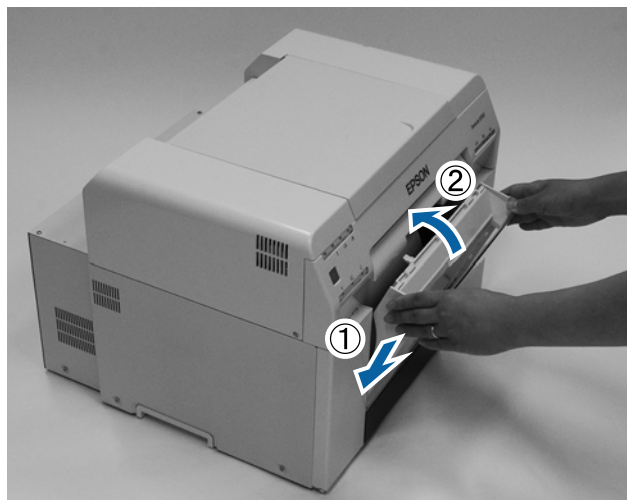
 **Important:**


După golirea reziduurilor de hârtie, verificați dacă clapeta pentru recipientul pentru reziduuri de hârtie se află în poziția corectă, prezentată în următoarea fotografie.



Golirea recipientului pentru reziduuri de hârtie

- 4** Atașați recipientul pentru reziduuri de hârtie.
Introduceți partea inferioară și apoi apăsați pe partea superioară până se fixează în poziție.





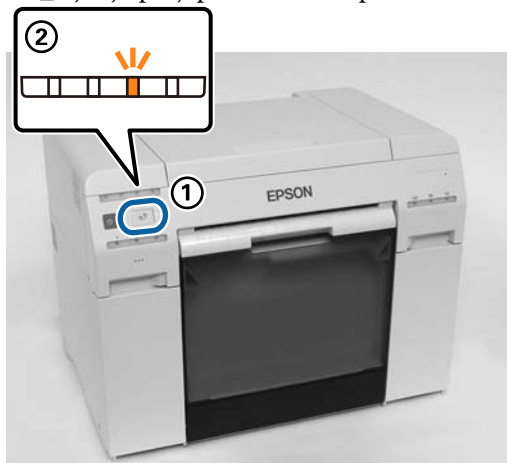
- 5** Verificați dacă indicatorul  al imprimantei este aprins.

Cu aceasta se încheie această secțiune.

Curățarea plăcii

Atunci când versoul materialelor imprimate este murdar, înseamnă că s-a acumulat praf de hârtie pe placă. Urmați pașii de mai jos pentru a curăța placa. Efectuați curățarea cu alimentarea pornită.

- 1 Apăsați pe butonul  și așteptați până când se aprinde indicatorul luminos .



- 2 Deschideți capacul superior.



 **Important:**

- Nu deplasați manual Unitatea capului de imprimare aplicând o forță prea mare.
- Nu atingeți rolele din interiorul imprimantei. Aceasta poate cauza murdărirea materialelor imprimate etc.
- Nu atingeți tuburile de cerneală din interiorul imprimantei. În caz contrar, acesta se poate rupe.

Curățarea plăcii

- 3** Ștergeți praful de hârtie (în mod normal, acesta este un praf alb) de pe placă (secțiunile albastre din figura următoare) cu o dischetă de vată, disponibilă în comerț.




! *Important:*

Nu utilizați o dischetă murdară atunci când curățați placa.

- 4** Ștergeți praful de hârtie acumulat în zonele absorbante fără margine (secțiunile albastre din figura următoare) cu o dischetă de vată, disponibilă în comerț.




Curățarea plăcii

- 5** Dacă nu există praf de hârtie pe partea dreaptă a plăcii, treceți la pasul 7.
Dacă există praf de hârtie pe partea dreaptă a plăcii, apăsați pe butonul  timp de trei secunde.
Unitatea capului de imprimare se deplasează la stânga.



- 6** Executați pașii trei și patru pentru a șterge praful de hârtie.

- 7** Apăsați pe butonul  timp de trei secunde.
Unitatea capului de imprimare se deplasează la dreapta.

- 8** Close the top cover. (Închideți capacul superior.)



Cu aceasta se încheie această secțiune.

Întreținere

Instrumentul de întreținere

Utilizând Instrumentul de întreținere din computerul dvs., puteți realiza diverse operații de ajustare și întreținere a imprimantei, cum ar fi verificarea stării imprimantei, efectuarea unor setări, curățarea capetelor, etc.

Windows

În modul de operator, puteți utiliza **Current media (Suport curent)** doar pentru **Printer maintenance (Întreținere imprimantă)** și **Paper Settings (Setări hârtie)**.

Elementele ecranului principal	Setări
Printer maintenance (Întreținere imprimantă)	Efectuați funcții de întreținere a capului de imprimare precum Diagnostic Cleaning (Curățare pentru diagnosticare) , Forced Cleaning (Curățare forțată) și Nozzle Check (Verificare duze) .
Paper Settings (Setări hârtie)	Setați parametrii Paper Type (Tip hârtie) și Paper Level (Nivel hârtie) . Setați aceste opțiuni atunci când schimbați hârtia. De asemenea, puteți să efectuați funcții de ajustare a imprimantei, precum Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) , Paper Feed Adjustment (Ajustare alimentare cu hârtie) și Gray Adjustment (Ajustare tonuri de gri) .
Printer settings (Setări imprimantă)	Puteți să efectuați diverse setări ale imprimantei, precum Buzzer (Alarmă) , Sleep Mode Threshold (Prag mod repaus) , Periodic Nozzle Check (Verificare periodică duze) și Quick Print Mode (Mod imprimare rapidă) .
Printer history (Istoric imprimantă)	Verificați parametrul Operation History (Istoric operații) și salvați fișiere jurnal în Collect Logs (Colectare jurnale) .
Printer Management (Administra-re imprimantă)	Puteți să efectuați operațiuni de gestionare a imprimantei, precum Register (Înregistrare) , Cancel Registration (Anulare înregistrare) și Replace Printer (Înlocuire imprimantă) .

Mac

Meniu din ecranul principal	Setări
Mesaj	Afișează starea imprimantei
Printer Window (Fereastră imprimantă)	Vă permite să verificați cantitatea de cerneală rămasă, spațiul liber din cartușul de întreținere etc.
Nozzle Check (Verificare duze)	Vă permite să imprimați un model de verificare și să verificați vizual dacă există duze înfundate.
Diagnostic Cleaning (Curățare pentru diagnosticare)	Detectează duzele înfundate și efectuează automat curățarea.
Forced Cleaning (Curățare forțată)	Realizează curățarea manuală.
Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare)	Corectează alinierea incorectă a capului de imprimare.

Întreținere



Meniu din ecranul principal	Setări
Operation Condition Settings (Setări condiții de funcționare)	Vă permite să efectuați diferite setări ale imprimantei, precum Time Before Switching to Sleep Mode (Durată până la trecerea în modul de repaus) , Warning Buzzer (Alarmă de avertizare) , Quick Print Mode (Mod imprimare rapidă) și Paper Settings (Setări hârtie) .
Printer List (Listă imprimante)	Afișează o listă a imprimantelor disponibile permițându-vă să selectați imprimanta pe care doriți să o configurați.
Verificarea periodică a duzelor	Vă permite să setați dacă se realizează automat o verificare a duzelor.

Pentru mai multe detalii, consultați „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”.

Întreținere

Lista de verificări

Consultați următorul tabel pentru detalii despre inspecții și curățare.

Componentă de verificat	Ațiune	Durăta de verificare	Referință
Recipient reziduuri de hârtie	Goliți reziduurile de hârtie.	La schimbarea hârtiei	 „Recipient reziduuri de hârtie” la pagina 69
Orificii de admisie a aerului	Curățați filtrul orificiilor de admisie a aerului folosind un aspirator.	La fiecare trei luni	 „Orificii de admisie a aerului” la pagina 69

Recipient reziduuri de hârtie

Scoateți recipientul pentru reziduuri de hârtie și goliți reziduurile de hârtie.

 „Golirea recipientului pentru reziduuri de hârtie” la pagina 62

Orificii de admisie a aerului

Curățați filtrul orificiilor de admisie a aerului folosind un aspirator.



Depanarea

Notă:

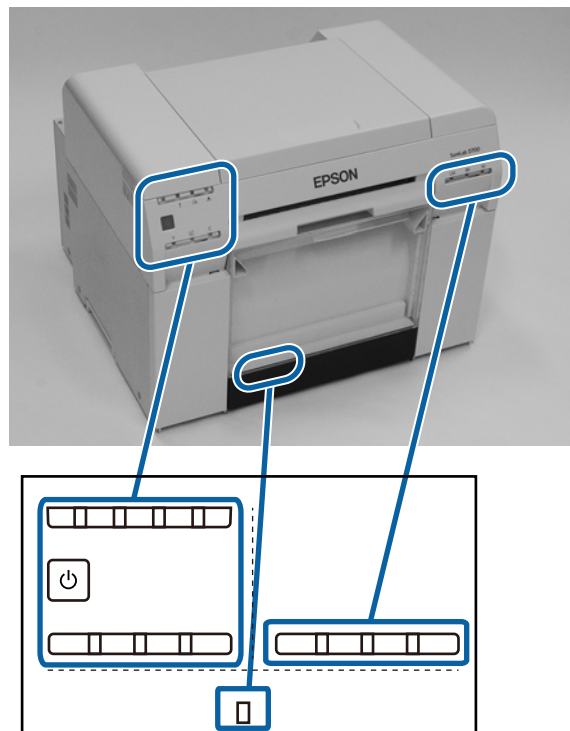
Pentru mai multe detalii despre depanarea driverului imprimantei, consultați „Ghid de operare a driverului imprimantei”.

☞ „Ghid de operare a driverului imprimantei” - „Depanare”


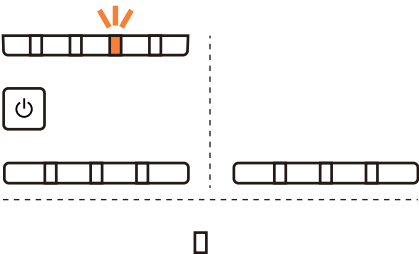


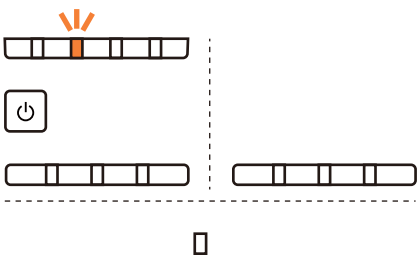


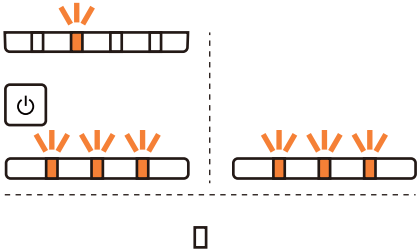

La apariția unei erori

Alarma de avertizare și indicatoarele

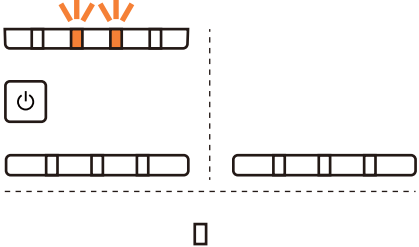
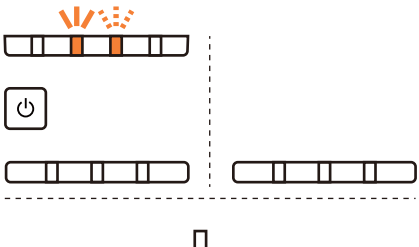
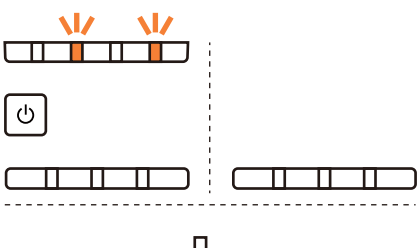
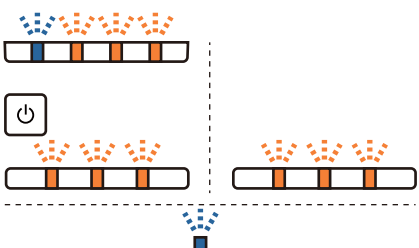
La activarea alarmei de avertizare sau la aprinderea continuă sau intermitentă a indicatoarelor, consultați soluțiile din următorul tabel și adoptați pașii recomandați.



Depanarea

Indicator	Alarmă de avertizare*	Probleme și soluții
<p>Indicatorul  aprins</p> <p>Indicator luminos pentru hârtie stins</p> 	None (Fără)	<p>Nu există hârtie încărcată în alimentatorul rolei de hârtie. Încărcați hârtie.</p> <p> „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26</p>
<p>Indicatorul  aprins</p> 	<p>Alarma de avertizare continuă să sune intermitent până când scoateți recipientul pentru reziduurile de hârtie.</p>	<p>Operațiunile au fost întrerupte deoarece a survenit o eroare, imprimanta efectuează operațiuni de recuperare sau a survenit o eroare de sistem a imprimantei.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Verificați codul de pe ecranul computerului. Consultați următoarele informații pentru a rezolva problema.  „Erori și soluții (Mac)” la pagina 80 <input type="checkbox"/> Contactați distribuitorul local în cazul în care a survenit o eroare de sistem a imprimantei.
<p>Indicatorul  aprins</p> 		<p>Cartușul de cerneală semnalat de indicatorul luminos de cerneală este consumat sau a survenit o eroare. Înlocuiți cartușele de cerneală.</p> <p> „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49</p>

Depanarea

Indicator	Alarmă de avertizare*	Probleme și soluții
<p>Indicatorul ! aprins Indicatorul ☐ aprins Indicator luminos pentru hârtie stins</p> 	<p>Alarma de avertizare continuă să sune intermitent până când scoateți recipientul pentru reziduurile de hârtie.</p>	<p>Nu există hârtie încărcată în alimentatorul rolei de hârtie sau hârtia s-a terminat. Încărcați hârtie. ☞ „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26</p>
<p>Indicatorul ! aprins Indicatorul ☐ intermitent</p> 		<p>Hârtia este blocată sau hârtia nu a fost introdusă corect. Eliberați blocajul de hârtie sau introduceți hârtia din nou. ☞ „Blocaje de hârtie” la pagina 89</p>
<p>Indicatorul ! aprins Indicatorul ☑ aprins</p> 		<p>Cerneala rămasă în cartușul semnalat de indicatorul luminos de cerneală a scăzut sub valoarea minimă sau a survenit o eroare. Replace the maintenance cartridge(xxxx). (Înlocuiți cartușul de întreținere (xxxx).) ☞ „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57</p>
<p>Toate indicatoarele se aprind intermitent</p> 	<p>Sunet continuu până la oprirea de la butonul de alimentare.</p>	<p>A survenit o eroare fatală.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Reporniți imprimanta. <input type="checkbox"/> Contactați distribuitorul local în cazul în care eroarea continuă să apară.

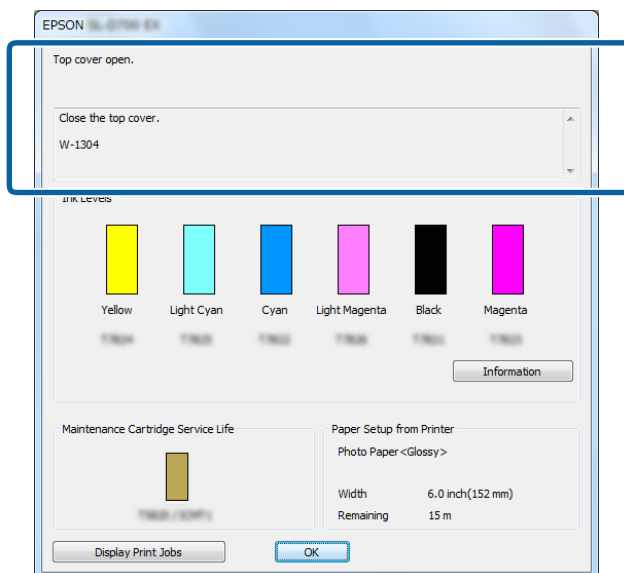
* Puteți activa și dezactiva alarma de avertizare din Instrumentul de întreținere.

Depanarea

Mesaje de eroare (Windows)

Mesajele de eroare sunt afișate atunci când survine o eroare în imprimantă în timpul imprimării.

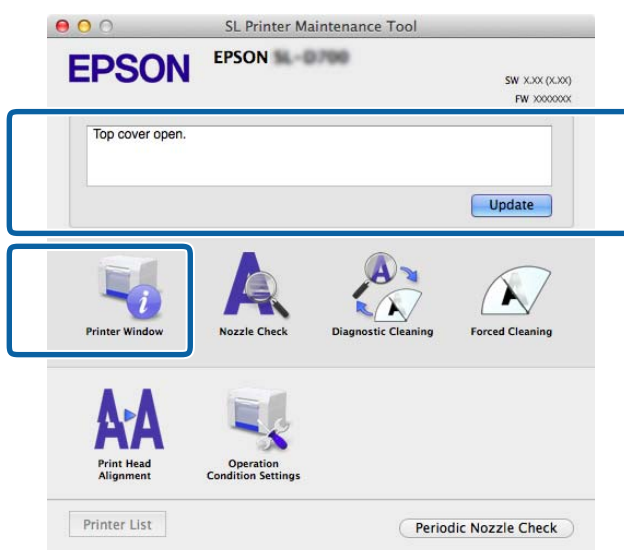
Codul, detaliile erorii, soluția ș.a.m.d. sunt afișate pe ecran.



Mesaje de eroare (Mac)

Când survin erori în imprimantă în timpul imprimării, puteți verifica conținutul erorii și soluții posibil cu ajutorul Instrumentului de întreținere. Faceți clic pe **Printer Window (Fereastră imprimantă)** pentru a afișa un mesaj de eroare detaliat.

Pentru mai multe detalii despre Instrumentul de întreținere, consultați „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”.



Folosiți una din următoarele metode pentru a lansa Instrumentul de întreținere.

Depanarea




- 1 Selectați **System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Scan (Imprimare și scanare)** (sau **Print & Fax (Imprimare și fax)**) din meniul **Apple**.
- 2 Selectați imprimanta și faceți clic pe **Options & Supplies (Opțiuni și consumabile) > Utility (Utilitar) > Open Printer Utility (Deschidere utilitar imprimantă)**.

Erori și soluții (Windows)







Consultați detaliile erorii afișate și apoi adoptați măsurile necesare.

Cod	Mesaj	Ce să faceți
De la W-2301 la W-2303 De la W-2305 la W-2306	Cannot perform [Detect Clogging] correctly. Start [Maintenance tool], select [Printer maintenance] and perform [Diagnostic Cleaning]. Contact service support if the error continues to occur. (Dacă eroarea persistă, contactați serviciul de asistență.)	Efectuați Diagnostic Cleaning (Curățare pentru diagnosticare) în Instrumentul de întreținere. Pentru mai multe detalii despre Instrumentul de întreținere, consultați „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”. La afișarea mesajului „Auto nozzle check failed. (Verificare automată duze eșuată.)” în ecranul Windows, contactați serviciul de asistență.
I-2307	Cannot perform [Detect Clogging] correctly. Room temperature may not be within the guaranteed operating range. (Este posibil ca temperatura camerei să nu se încadreze în intervalul de funcționare garantată.) Check the room temperature. (Verificați temperatura camerei.)	Check the room temperature. (Verificați temperatura camerei.) Utilizați în intervalul de temperaturi recomandat pentru operare.
W-2311	Clogged nozzle(s) detected. Start [Maintenance tool], select [Printer maintenance] and perform [Diagnostic Cleaning].	Efectuați Diagnostic Cleaning (Curățare pentru diagnosticare) în Instrumentul de întreținere. Pentru mai multe detalii despre Instrumentul de întreținere, consultați „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”.
I-2401	Replace the maintenance cartridge soon. Prepare a new maintenance cartridge(xxxx). (Pregătiți un nou cartuș de întreținere (xxxx).) You can continue printing until replacement is required.	Consultați mesajul și apoi faceți clic pe OK . Pregătiți un cartuș de întreținere nou cu numărul de model afișat în xxxx. 📄 „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57
I-2201	Ink Low (xxxx) Prepare a new ink cartridge. (Pregătiți un nou cartuș de cerneală.) You can continue printing until replacement is required. Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. (Epson recomandă cartușele Epson originale enumerate mai sus.)	Consultați mesajul și apoi faceți clic pe OK . Pregătiți un nou cartuș de cerneală pentru înlocuire. 📄 „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49



Depanarea

Cod	Mesaj	Ce să faceți
De la I-2101 la I-2104	It is nearly time to replace parts. (Se apropie momentul pentru înlocuirea unor componente.) xxxxxx Contact a technical representative. (Contactați un reprezentant tehnic.) You cannot print if parts have reached the end of their service life. (Nu puteți imprima atunci când unele componente au ajuns la sfârșitul duratei de viață.)	Contactați serviciul de asistență și solicitați înlocuirea componentei afișate în xxxxxx.
W-1301	The scrap paper box has come off. Install the scrap paper box correctly. (Instalați corect recipientul pentru reziduuri de hârtie.)	Atașați recipientul pentru reziduuri de hârtie. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.
W-1302	Cartridge cover (right) open. (Capacul cartușelor (dreapta) deschis.) When replacing a cartridge, check the location and the cartridge type. (La înlocuirea unui cartuș, verificați locația și tipul cartușului.) Close the cartridge cover. (Închideți capacul cartușelor.)	Închideți capacul cartușelor (partea dreaptă). În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.
W-1303	Cartridge cover (left) open. (Capacul cartușelor (stânga) deschis.) When replacing a cartridge, check the location and the cartridge type. (La înlocuirea unui cartuș, verificați locația și tipul cartușului.) Close the cartridge cover. (Închideți capacul cartușelor.)	Închideți capacul cartușelor (partea stângă). În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.
W-1304	Top cover open. Close the top cover. (Închideți capacul superior.)	Close the top cover. (Închideți capacul superior.) În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.
W-1305	Rear cover open. Close the rear cover. (Închideți capacul posterior.)	Close the rear cover. (Închideți capacul posterior.) În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.
I-1311	Check the scrap paper box. Empty the box if it is full.	Check the scrap paper box. Verificați recipientul pentru reziduuri de hârtie și goliiți-l dacă este plin.  „Golirea recipientului pentru reziduuri de hârtie” la pagina 62
W-1101	A survenit un blocaj al hârtiei. Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper. (Îndepărtați hârtia rămasă din alimentatorul rolei de hârtie și apoi reîncărcați hârtie.)	Îndepărtați hârtia din roll paper feeder și apoi reîncărcați hârtie.  „Blocaje de hârtie” la pagina 89
W-1102	A paper jam has occurred. Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper.	Îndepărtați hârtia din alimentatorul intern de hârtie și apoi reîncărcați hârtie. Dacă imprimanta este instalată astfel încât nu aveți acces la partea posterioară a imprimantei pentru a efectua operația de întreținere, contactați serviciul de asistență.  „Blocaje de hârtie” la pagina 89


Depanarea

Cod	Mesaj	Ce să faceți
W-1103	An error has occurred in the paper feeding unit. Reload the paper in the same way as when replacing paper. (Reîncărcați hârtie la fel ca în cazul înlocuirii hârtiei.)	Verificați să nu existe hârtie în interiorul imprimantei și apoi reîncărcați hârtie. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.  „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26
W-1104	Paper is not loaded correctly. Check the positions of the edge guides, and then reload the paper. (Verificați pozițiile ghidajelor de margine și apoi încărcați din nou hârtia.)	Verificați să nu existe hârtie în interiorul imprimantei și apoi reîncărcați hârtie. La încărcarea hârtiei, potriviți ghidajul pentru marginea interioară și ghidajul pentru marginea din față în funcție de lățimea hârtiei. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.  „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26
W-1105	Paper is out. Load paper. (Încărcați hârtie.)	Verificați să nu existe hârtie în interiorul imprimantei și apoi reîncărcați hârtie. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.  „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26
W-1106	Paper is out or not loaded correctly. Load paper. (Încărcați hârtie.)	
W-1108	The width of the loaded paper is not supported. Load supported paper. (Încărcați hârtie acceptată.)	Încărcați hârtia adecvată.  „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26
W-1109	Cannot recognize the paper type. (Nu se poate recunoaște tipul hârtiei.) Actualizați informațiile despre hârtie.	Update the paper information. (Actualizați informațiile despre hârtie.) Pentru mai multe detalii despre actualizarea informațiilor, consultați „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”.
De la W-2101 la W-2104	Parts have reached the end of their service life. (Unele componente au ajuns la capătul duratei de funcționare.) xxxxxx Do you want to continue using the printer or replace parts? If you continue to use the printer, ink could leak or a malfunction could occur. Do you want to continue?	Contactați serviciul de asistență și solicitați înlocuirea componentei afișate în xxxxxx.
W-2401	Maintenance cartridge not installed Install the maintenance cartridge(xxxx).	Reinstalați corect cartușul de întreținere pentru numărul de model afișat în xxxx.  „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57
W-2402	Maintenance cartridge usage exceeded the application limit. Replace the maintenance cartridge(xxxx). (Înlocuiți cartușul de întreținere (xxxx).)	Înlocuiți cartușul de întreținere pentru numărul de model afișat în xxxx.  „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57

Depanarea

Cod	Mesaj	Ce să faceți
W-2201	Ink cartridge error (Eroare cartuș de imprimare) (xxxx) Please install correct cartridge. (Instalați cartușul corect.) Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. (Epson recomandă cartușele Epson originale enumerate mai sus.)	Verificați culoarea cartușului de cerneală cu mențiunea xxxx și apoi înlocuiți cartușul. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.  „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49
W-2202	Replace Cartridge (Înlocuire cartuș) (xxxx) Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. (Epson recomandă cartușele Epson originale enumerate mai sus.)	Verificați culoarea cartușului de cerneală cu mențiunea xxxx și apoi înlocuiți cartușul. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.  „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49
W-2203	Ink cartridge error (xxxx) Remove and reinstall them correctly or replace them. (Scoateți-le și reinstalați-le corect sau înlocuiți-le.) Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. (Epson recomandă cartușele Epson originale enumerate mai sus.)	Verificați culoarea și numărul de model al cartușului de cerneală cu mențiunea xxxx și apoi înlocuiți cartușul sau reinstalați-l corect. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.  „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49
W-2204	Ink cartridge error (xxxx) Please install correct cartridge. (Instalați cartușul corect.) Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. (Epson recomandă cartușele Epson originale enumerate mai sus.)	Verificați culoarea cartușului de cerneală și numărul de model cu mențiunea xxxx și apoi înlocuiți cartușul. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.  „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49
W-2205	Insufficient ink left to perform head cleaning or initial charge. Replace the ink cartridge indicated by the ink light that is turned on. The cartridge being used can be installed again for printing. (Cartușul utilizat poate fi instalat din nou pentru realizarea imprimării.)	Replace the ink cartridge indicated by the ink light that is turned on. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.  „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49
W-2403	Maintenance cartridge cannot be recognized (Cartușul de întreținere nu poate fi recunoscut) Install the maintenance cartridge correctly. (Instalați corect cartușul de întreținere.)	Înlocuiți sau reinstalați corect cartușul de întreținere pentru numărul de model afișat în xxxx. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.  „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57
W-2404	Insufficient free space in the maintenance cartridge. Replace the maintenance cartridge (xxxx), and then perform head cleaning or initial charge. (Înlocuiți cartușul de întreținere (xxxx) și apoi efectuați curățarea sau încărcarea inițială a capului.) The cartridge being used can be reinstalled for printing.	Înlocuiți cartușul de întreținere pentru numărul de model afișat în xxxx. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.  „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57

Depanarea

Cod	Mesaj	Ce să faceți
E-5101	<p>The printer is disconnected. (Imprimanta este deconectată.)</p> <p>Check that the cable is connected, and then turn the printer back on. (Verificați dacă este cuplat cablul și apoi porniți din nou imprimanta.)</p> <p>Contact service support if the error continues to occur. (Dacă eroarea persistă, contactați serviciul de asistență.)</p> <p>Transmiteți din nou comanda de imprimare dacă există fișiere de imagine care nu au fost imprimate.</p> <p>Cod:xxxx</p>	<p>Verificați dacă ați cuplat corect cablurile, după care reporniți imprimanta.</p> <p>Dacă eroarea persistă, contactați serviciul de asistență.</p>
De la E-2101 la E-2104	<p>Parts have reached the end of their service life. (Unele componente au ajuns la capătul duratei de funcționare.)</p> <p>xxxxxx</p> <p>Contact a technical representative. (Contactați un reprezentant tehnic.)</p>	<p>Contactați serviciul de asistență și solicitați înlocuirea componentei afișate în xxxxxx.</p>
E-9901, E-9902	<p>A printer system error occurred. (A survenit o eroare de sistem a imprimantei.)</p> <p>Turn the printer off. (Opriți imprimanta.) Check if there is any paper remaining inside the printer, and then turn the printer back on.</p> <p>Contact service support if the error continues to occur. (Dacă eroarea persistă, contactați serviciul de asistență.)</p> <p>Transmiteți din nou comanda de imprimare dacă există fișiere de imagine care nu au fost imprimate.</p> <p>Cod:xxxx</p>	<p>Opriți imprimanta și apoi reporniți-o.</p> <p>Dacă eroarea persistă, este posibil să se fi produs o defecțiune. Contactați serviciul de asistență.</p>
W-5201	<p>The paper set in Print Settings and the paper loaded in the printer differ. (Hârtia setată în Setări imprimantă și hârtia încărcată în imprimantă diferă.)</p> <p>After replacing the paper, click [OK]. If printing is currently being performed, when printing has stopped, replace the paper, and then click [OK].</p> <p>To continue printing using the current settings, click [Print]. (Pentru a continua imprimarea cu setările curente, faceți clic pe [Imprimare].)</p>	<p>Încărcați hârtia adecvată. După înlocuirea hârtiei, setați parametrii Paper Type (Tip hârtie) și Paper Level (Nivel hârtie) în Instrumentul de întreținere.</p> <p> „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26</p> <p>Pentru a continua să imprimați cu setările curente, faceți clic pe Print (Imprimare).</p>
W-2206	<p>You have not installed genuine Epson ink cartridges.</p> <p>Information about ink levels may not be displayed, and use of non-genuine ink is recorded for possible use in service support.</p> <p>For optimum quality and reliability Epson recommends using genuine Epson ink.</p> <p>Do you want to continue?</p> <p>Please call Epson user service hot-line 400-810-9977 for genuine I/C purchase.</p>	<p>Această imprimantă este dezvoltată pentru utilizarea cu cartușe de cerneală originale. Dacă utilizați cartușe neoriginale, rezultatul imprimării poate fi estompat sau cerneala rămasă poate să nu fie detectată normal. Vă recomandăm să utilizați produse Epson originale.</p>
E-5201	<p>Failed to acquire printing calibration data.</p> <p>Check that the cable is connected, and then turn the printer back on. (Verificați dacă este cuplat cablul și apoi porniți din nou imprimanta.)</p> <p>Contact service support if the error continues to occur. (Dacă eroarea persistă, contactați serviciul de asistență.)</p>	<p>Opriți imprimanta și apoi reporniți-o.</p> <p>Dacă eroarea persistă, contactați serviciul de asistență.</p>



Depanarea

Cod	Mesaj	Ce să faceți
I-5201, W-5202	<p>Amount of data in print jobs sent to printer nearly at maximum limit. (Cantitatea de date din operațiile de imprimare trimise la imprimantă este aproape de limita maximă.)</p> <p>Quit sending the print job, and then send the remaining pages as another print job. (Opriti trimiterea operației de imprimare curente și trimiteți paginile rămase sub forma altei operații de imprimare.)</p>	<p>Operația de imprimare este prea mare.</p> <p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, împărțiți datele și apoi încercați să imprimați din nou.</p>


Depanarea

Erori și soluții (Mac)

Consultați detaliile erorii afișate și apoi adoptați măsurile necesare.

Cod	Mesaj	Ce să faceți
De la W-2301 la W-2303 De la W-2305 la W-2306	Cannot perform [Detect Clogging] correctly. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.) Perform [Diagnostic Cleaning]. (Efectuați operația [Curățare pentru diagnosticare].) Contact service support if the error continues to occur. (Dacă eroarea persistă, contactați serviciul de asistență.)	După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, efectuați Diagnostic Cleaning (Curățare pentru diagnosticare) din Instrumentul de întreținere. Pentru mai multe detalii despre Instrumentul de întreținere, consultați „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”. La afișarea mesajului „Auto nozzle check failed. (Verificare automată duze eșuată.)” pe ecran, contactați serviciul de asistență.
I-2307	Cannot perform [Detect Clogging] correctly. Room temperature may not be within the guaranteed operating range. (Este posibil ca temperatura camerei să nu se încadreze în intervalul de funcționare garantată.) Check the room temperature. (Verificați temperatura camerei.)	Check the room temperature. (Verificați temperatura camerei.) Utilizați în intervalul de temperaturi recomandat pentru operare.
W-2311	Clogged nozzle(s) detected. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.) Perform [Diagnostic Cleaning]. (Efectuați operația [Curățare pentru diagnosticare].)	După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, efectuați Diagnostic Cleaning (Curățare pentru diagnosticare) din Instrumentul de întreținere. Pentru mai multe detalii despre Instrumentul de întreținere, consultați „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”.
I-2401	Replace the maintenance cartridge soon Prepare a new maintenance cartridge(xxxx). (Pregătiți un nou cartuș de întreținere (xxxx).) You may continue printing until replacement of the maintenance cartridge is required. (Puteți să continuați să imprimați până când va fi obligatorie înlocuirea cartușului de întreținere.)	Consultați mesajul și apoi faceți clic pe OK . Pregătiți un cartuș de întreținere nou cu numărul de model afișat în xxxx.  „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57
I-2201	Ink Low (xxxx) Prepare a new ink cartridge. (Pregătiți un nou cartuș de cerneală.) You may continue printing until replacement of the maintenance cartridge is required. (Puteți să continuați să imprimați până când va fi obligatorie înlocuirea cartușului de cerneală.) Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. (Epson recomandă cartușele Epson originale enumerate mai sus.)	Consultați mesajul și apoi faceți clic pe OK . Pregătiți un cartuș de cerneală nou pentru culoarea și numărul de model afișate în xxxx și apoi pregătiți-vă să înlocuiți cartușul.  „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49



Depanarea

Cod	Mesaj	Ce să faceți
De la I-2101 la I-2104	It is nearly time to replace parts. xxxxxx Contact a technical representative. (Contactați un reprezentant tehnic.) You cannot print if parts have reached the end of their service life. (Nu puteți imprima atunci când unele componente au ajuns la sfârșitul duratei de viață.)	Contactați serviciul de asistență și solicitați înlocuirea componentei afișate în xxxxxx.
W-1301	The scrap paper box has come off. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.) Install the scrap paper box correctly. (Instalați corect recipientul pentru reziduuri de hârtie.)	După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, atașați recipientul pentru reziduuri de hârtie. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.
W-1302	Cartridge cover (right) open. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.) When replacing a cartridge, check the location and the cartridge type. (La înlocuirea unui cartuș, verificați locația și tipul cartușului.) Close the cartridge cover. (Închideți capacul cartușelor.)	După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, închideți capacul cartușelor (dreapta). În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.
W-1303	Cartridge cover (left) open. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.) When replacing a cartridge, check the location and the cartridge type. (La înlocuirea unui cartuș, verificați locația și tipul cartușului.) Close the cartridge cover. (Închideți capacul cartușelor.)	După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, închideți capacul cartușelor (stânga). În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.
W-1304	Top cover open. (Capacul superior deschis.) Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.) Close the top cover. (Închideți capacul superior.)	După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, închideți capacul superior. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.
W-1305	Rear cover open. (Capacul posterior deschis.) Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.) Close the rear cover. (Închideți capacul posterior.)	După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, închideți capacul posterior. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.
I-1311	Check the scrap paper box. Empty the box if it is full.	Check the scrap paper box. Verificați scrap paper box și goliți-l dacă este plin.  „Golirea recipientului pentru reziduuri de hârtie” la pagina 62

Depanarea

Cod	Mesaj	Ce să faceți
W-1101	<p>A paper jam has occurred.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper. (Îndepărtați hârtia rămasă din alimentatorul rolei de hârtie și apoi reîncărcați hârtie.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, îndepărtați hârtia din alimentatorul rolei de hârtie și apoi reîncărcați hârtie.</p> <p> „Blocaje de hârtie” la pagina 89</p>
W-1102	<p>A survenit un blocaj al hârtiei.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper.</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, îndepărtați hârtia din alimentatorul de hârtie intern și apoi reîncărcați hârtie.</p> <p>Dacă imprimanta este instalată astfel încât nu aveți acces la partea posterioară a imprimantei pentru a efectua operația de întreținere, contactați serviciul de asistență.</p> <p> „Blocaje de hârtie” la pagina 89</p>
W-1103	<p>An error has occurred in the paper feeding unit. (A survenit o eroare la unitatea de alimentare cu hârtie.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Reload the paper in the same way as when replacing paper. (Reîncărcați hârtie la fel ca în cazul înlocuirii hârtiei.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, verificați să nu mai existe hârtie în interiorul imprimantei și apoi reîncărcați hârtie. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.</p> <p> „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26</p>
W-1104	<p>Paper is not loaded correctly. (Hârtia nu este încărcată corect.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Check the positions of the edge guides, and then reload the paper. (Verificați pozițiile ghidajelor de margine și apoi încărcați din nou hârtia.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, verificați să nu mai existe hârtie în interiorul imprimantei și apoi reîncărcați hârtie.</p> <p>La încărcarea hârtiei, potriviți ghidajul pentru marginea interioară și ghidajul pentru marginea din față în funcție de lățimea hârtiei. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.</p> <p> „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26</p>
W-1105	<p>Paper is out. (Hârtia s-a terminat.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Load paper. (Încărcați hârtie.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, verificați să nu mai existe hârtie în interiorul imprimantei și apoi reîncărcați hârtie. În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.</p>
W-1106	<p>Paper is out or not loaded correctly. (Hârtia s-a terminat sau nu este încărcată corect.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Load paper. (Încărcați hârtie.)</p>	<p> „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26</p>


Depanarea

Cod	Mesaj	Ce să faceți
W-1108	<p>The width of the loaded paper is not supported. (Lățimea hârtiei încărcate nu este acceptată.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Load supported paper. (Încărcați hârtie acceptată.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, încărcați hârtie potrivită.</p> <p> „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26</p>
W-1109	<p>Cannot recognize the paper type.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Update the paper information. (Actualizați informațiile despre hârtie.)</p>	<p>Update the paper information. (Actualizați informațiile despre hârtie.) Pentru mai multe detalii despre actualizarea informațiilor, consultați „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”.</p>
De la W-2101 la W-2104	<p>Parts have reached the end of their service life. (Unele componente au ajuns la capătul duratei de funcționare.)</p> <p>xxxxxx</p> <p>Do you want to continue using the printer or replace parts?</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>If you continue to use the printer, ink could leak or a malfunction could occur.</p> <p>Do you want to continue?</p>	<p>Contactați serviciul de asistență și solicitați înlocuirea componentei afișate în xxxxxx.</p>
W-2401	<p>Maintenance cartridge not installed</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Install the maintenance cartridge. (Instalați cartușul de întreținere.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, instalați corect cartușul de întreținere.</p> <p> „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57</p>
W-2402	<p>Maintenance cartridge usage exceeded the application limit. (Utilizarea cartușului de întreținere a depășit limita de aplicare.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Replace the maintenance cartridge(xxxx). (Înlocuiți cartușul de întreținere (xxxx).)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, înlocuiți cartușul de întreținere cu numărul de model afișat în xxxx.</p> <p> „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57</p>
W-2201	<p>Ink cartridge error</p> <p>(xxxx)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Please install correct cartridge. (Instalați cartușul corect.)</p> <p>Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. (Epson recomandă cartușele Epson originale enumerate mai sus.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, verificați culoarea cartușului de cerneală afișată în xxxx și apoi înlocuiți cartușul.</p> <p>În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.</p> <p> „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49</p>

Depanarea

Cod	Mesaj	Ce să faceți
W-2202	<p>Replace Cartridge (xxxx)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. (Epson recomandă cartușele Epson originale enumerate mai sus.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, verificați culoarea cartușului de cerneală și numărul de model afișate în xxxx și apoi înlocuiți cartușul.</p> <p>În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.</p> <p> „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49</p>
W-2203	<p>Ink cartridge error (xxxx)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Remove and reinstall them correctly or replace them. (Scoateți-le și reinstalați-le corect sau înlocuiți-le.)</p> <p>Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. (Epson recomandă cartușele Epson originale enumerate mai sus.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, verificați culoarea cartușului de cerneală și numărul de model afișate în xxxx și apoi înlocuiți cartușul sau reinstalați-l corect.</p> <p>În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.</p> <p> „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49</p>
W-2204	<p>Ink cartridge error (xxxx)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Please install correct cartridge. (Instalați cartușul corect.)</p> <p>Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. (Epson recomandă cartușele Epson originale enumerate mai sus.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, verificați culoarea cartușului de cerneală și numărul de model afișate în xxxx și apoi înlocuiți cartușul.</p> <p>În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.</p> <p> „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49</p>
W-2205	<p>Insufficient ink left to perform head cleaning or initial charge.</p> <p>Replace the ink cartridge indicated by the ink light that is turned on.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>The cartridge being used can be installed again for printing. (Cartușul utilizat poate fi instalat din nou pentru realizarea imprimării.)</p>	<p>Înlocuiți cartușul de cerneală indicat prin indicatorul luminos de cerneală care este aprins și apoi ștergeți toate operațiile de imprimare.</p> <p>În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.</p> <p> „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49</p>
W-2403	<p>Maintenance cartridge cannot be recognized</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Install the maintenance cartridge correctly. (Instalați corect cartușul de întreținere.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, înlocuiți sau reinstalați corect cartușul de întreținere.</p> <p>În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.</p> <p> „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57</p>

Depanarea

Cod	Mesaj	Ce să faceți
W-2404	<p>Insufficient free space in the maintenance cartridge. (Spațiu liber insuficient în cartușul de întreținere.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Replace the maintenance cartridge(XXXX), and then perform head cleaning or initial charge. (Înlocuiți cartușul de întreținere (XXXX) și apoi efectuați curățarea sau încărcarea inițială a capului.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, înlocuiți cartușul de întreținere.</p> <p>În cazul în care este afișat un mesaj, consultați detaliile acestuia.</p> <p> „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57</p>
E-5101	<p>The printer is disconnected.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Check that the cable is connected, and then turn the printer back on. (Verificați dacă este cuplat cablul și apoi porniți din nou imprimanta.)</p> <p>Contact service support if the error continues to occur. (Dacă eroarea persistă, contactați serviciul de asistență.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, verificați dacă cablurile sunt conectate corect și apoi reporniți imprimanta.</p> <p>Dacă eroarea persistă, contactați serviciul de asistență.</p>
De la E-2101 la E-2104	<p>Parts have reached the end of their service life. (Unele componente au ajuns la capătul duratei de funcționare.)</p> <p>xxxxxx</p> <p>Contact a technical representative. (Contactați un reprezentant tehnic.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, contactați serviciul de asistență și solicitați înlocuirea componentelor afișate în xxxxxxx.</p>
E-9901 (xxxx), E-9902(XXXX)	<p>A printer system error occurred.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.)</p> <p>Turn the printer off. (Opriti imprimanta.) Check if there is any paper remaining inside the printer, and then turn the printer back on.</p> <p>Contact service support if the error continues to occur. (Dacă eroarea persistă, contactați serviciul de asistență.)</p>	<p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, reporniți imprimanta.</p> <p>Dacă eroarea persistă, este posibil să se fi produs o defecțiune. Contactați serviciul de asistență.</p>
I-5201	<p>Amount of data in print jobs sent to printer nearly at maximum limit. (Cantitatea de date din operațiile de imprimare trimise la imprimantă este aproape de limita maximă.)</p> <p>Quit sending the print job, and then send the remaining pages as another print job. (Opriti trimiterea operației de imprimare curente și trimiteți paginile rămase sub forma altei operații de imprimare.)</p>	<p>Operația de imprimare este prea mare.</p> <p>După ștergerea tuturor operațiilor de imprimare, împărțiți datele și apoi încercați să imprimați din nou.</p>


Depanarea

Cod	Mesaj	Ce să faceți
W-2206	<p>You have not installed genuine Epson ink cartridges. (Nu ați instalat cartușe de cerneală Epson originale.)</p> <p>xxxx</p> <p>Information about ink levels may not be displayed, and use of non-genuine ink is recorded for possible use in service support. (Este posibil să nu fie afișate informații despre nivelurile de cerneală, iar utilizarea unei cerneli neoriginale este înregistrată pentru o posibilă utilizare de către serviciul de asistență.)</p> <p>For optimum quality and reliability Epson recommends using genuine Epson ink. (Pentru calitate și fiabilitate optime, Epson recomandă utilizarea cernelii Epson originale.)</p>	<p>Această imprimantă este dezvoltată pentru utilizarea cu cartușe de cerneală originale. Dacă utilizați cartușe neoriginale, rezultatul imprimării poate fi estompat sau cerneala rămasă poate să nu fie detectată normal. Vă recomandăm să utilizați produse Epson originale.</p>
W-2207	<p>A non-genuine or refilled cartridge has been detected. (A fost detectat un cartuș neoriginal sau reumplut.) Ink levels may not be shown because of unknown ink volume. (Este posibil ca nivelurile de cerneală să nu fie afișate din cauza volumului de cerneală necunoscut.)</p>	
W-2208	<p>A non-genuine or refilled cartridge has been detected. (A fost detectat un cartuș neoriginal sau reumplut.) Ink levels may not be shown because of unknown ink volume. (Este posibil ca nivelurile de cerneală să nu fie afișate din cauza volumului de cerneală necunoscut.)</p>	

Depanarea

Nu se poate șterge eroarea afișată

În cazul în care este afișată o eroare care nu poate fi ștearsă, urmați pașii de mai jos pentru a reporni imprimanta.


- 1 Verificați dacă indicatorul  al imprimantei este aprins. Închideți de la butonul de alimentare (indicatorul luminos se stinge).



Dacă opriți alimentarea de la buton, decuplați cablul de alimentare.



Depanarea

- 2 Reconectați cablul de alimentare și apoi porniți de la butonul de alimentare (indicatorul luminos se aprinde).
Indicatorul  se aprinde.




Notă:

Dacă eroarea persistă chiar și după repornire, contactați serviciul de asistență.

Cu aceasta se încheie această secțiune.

Blocaje de hârtie

Această secțiune explică modul de golire a hârtiei blocate în imprimantă.

Când se produce un blocaj de hârtie, indicatorul **!** din partea frontală a imprimantei se aprinde și indicatorul  clipește.

 „Indicatoare” la pagina 12

Indicatorul 



Procedura este diferită pentru alimentatorul rolei de hârtie și pentru alimentatorul de hârtie intern. Consultați mesajul de eroare pentru a determina ce procedură să utilizați.

- ❑ W-1101 La afișarea mesajului „A paper jam has occurred. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.) Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper. (Îndepărtați hârtia rămasă din alimentatorul rolei de hârtie și apoi reîncărcați hârtie.)”, verificați prezența blocajelor de hârtie în alimentatorul rolei de hârtie.

 „Hârtia este blocată în alimentatorul rolei de hârtie” la pagina 91

- ❑ W-1102 La afișarea mesajului „A paper jam has occurred. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Ștergeți toate operațiile de imprimare rămase în coada de imprimare a sistemului de operare.) Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper.”, verificați prezența blocajelor de hârtie în alimentatorul de hârtie intern.

 „Hârtia s-a blocat în alimentatorul de hârtie intern” la pagina 97

Important:

- ❑ Nu lăsați imprimanta cu un blocaj de hârtie. Există riscul izbucnirii unui incendiu sau degajării de fum.
- ❑ La apariția unei erori de sistem a imprimantei, dacă eroarea persistă după repornirea imprimantei, verificați dacă s-a produs un blocaj al hârtiei.
- ❑ Nu scoateți hârtia forțat când eliberați blocaje de hârtie. În caz contrar, puteți deteriora imprimanta.

Ștergerea operațiilor de imprimare

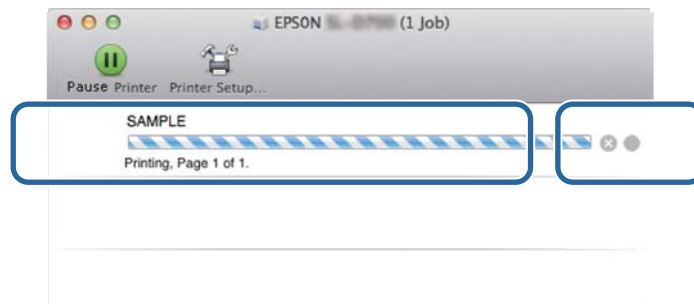
Înainte de începerea operațiilor pe Mac, ștergeți toate operațiunile din coada de imprimare.

Mac

- 1 Faceți clic pe pictograma imprimantei din Dock.



- 2 Selectați operațiunea pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe [x] (sau **Delete (Ștergere)**).



Depanarea

Hârtia este blocată în alimentatorul rolei de hârtie

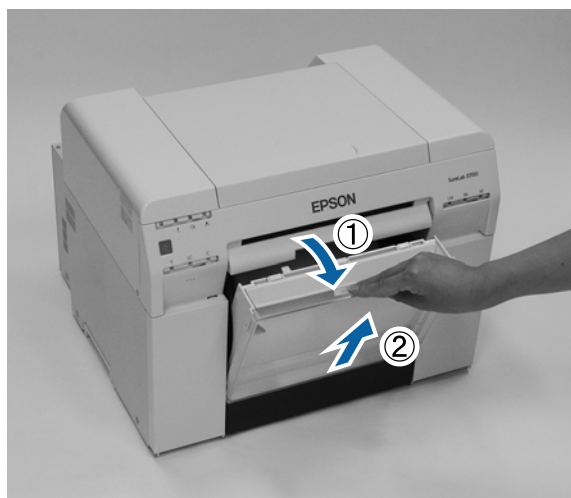
Mesaj de eroare W-1101 - La afișarea mesajului „Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper. (Scoateți hârtia rămasă din alimentatorul rolei de hârtie și apoi reîncărcați hârtie.)”, urmați pașii de mai jos.

- 1 Pe Mac, ștergeți toate operațiunile din Print Queue (Coadă de imprimare).

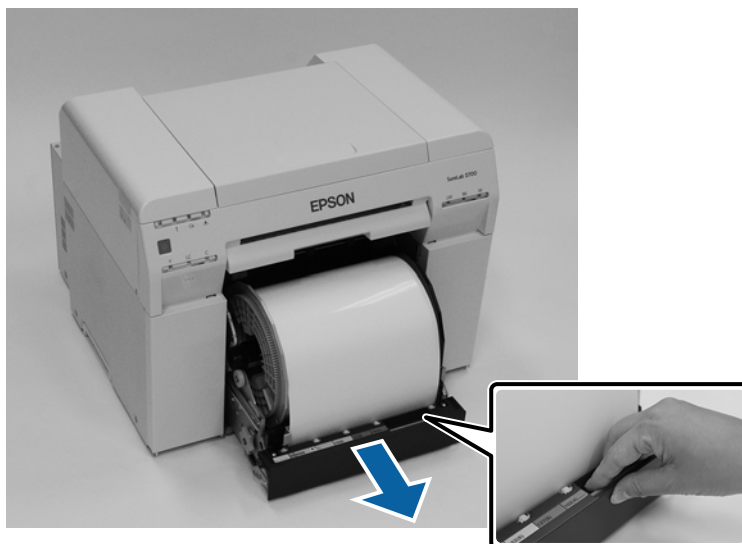
 „Ștergerea operațiilor de imprimare” la pagina 90

- 2 Scoateți recipientul pentru reziduuri de hârtie.

Trageți partea de sus în față și apoi ridicați afară partea de jos.



- 3 Prindeți mânerul pentru a-l debloca și apoi scoateți afară prin tragere alimentatorul rolei de hârtie.



Depanarea

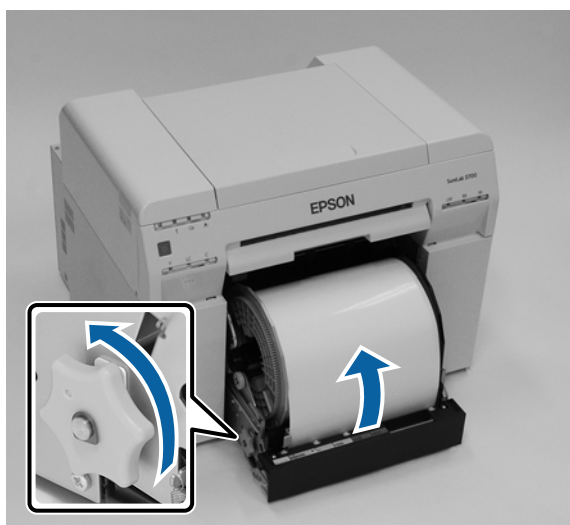
Important:

Dacă, indiferent de motiv, nu puteți scoate recipientul pentru reziduuri de hârtie, nu încercați să îl scoateți cu forța. Este posibil să existe hârtie blocată în interior. Când aveți acces la părțile superioară și posterioară ale imprimantei, îndepărtați hârtia urmând procedura din următoarea secțiune: „Hârtia s-a blocat în alimentatorul de hârtie intern”.

 „Hârtia s-a blocat în alimentatorul de hârtie intern” la pagina 97

Contactați distribuitorul local dacă nu puteți accesa partea superioară sau posterioară a imprimantei.

- 4** Rotiți handle din stânga roll paper feeder în direcția indicată de săgeată pentru a rula înapoi hârtia.
Rulați hârtia înapoi până când marginea din față iese din fanta pentru alimentarea hârtiei.

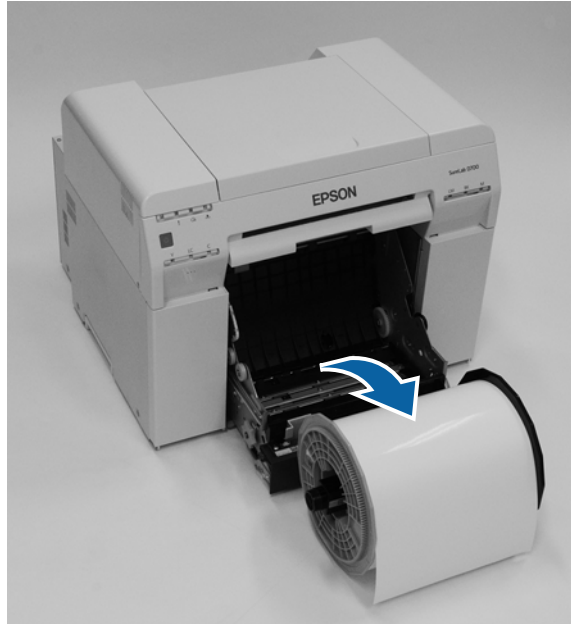


- 5** Dacă marginea din față a hârtiei este ruptă, tăiați-o în linie dreaptă cu o foarfecă etc.
Tăiați hârtia cât mai drept posibil.

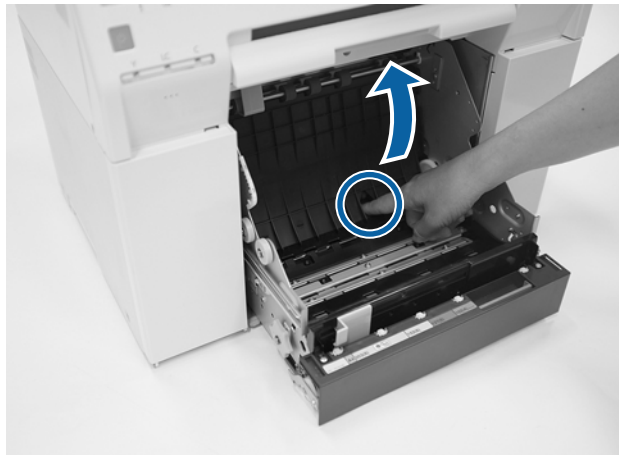


Depanarea

- 6** Scoateți unitatea pivotantă.

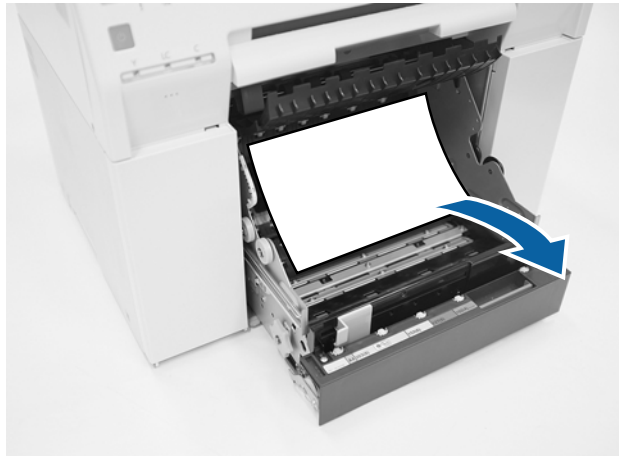


- 7** Deschideți placa posterioară internă.
Așezați degetul în orificiul din partea inferioară și ridicați pentru a deschide.

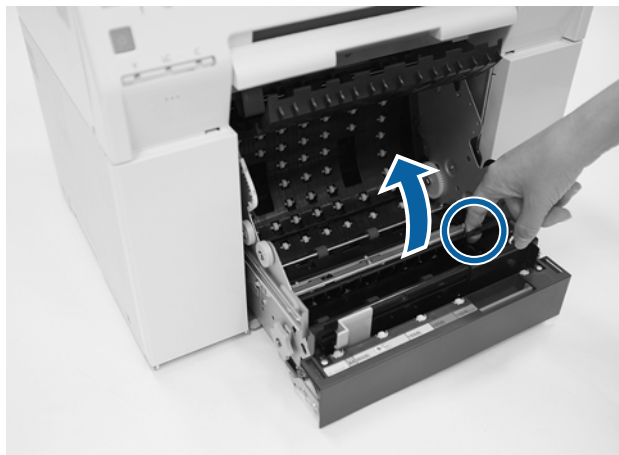


Depanarea

- 8** Verificați să nu existe hârtie sau materii străine în partea din spate a interiorului imprimantei.
Dacă există un blocaj, îndepărtați hârtia încet.



- 9** Deschideți placa din față.
Așezați degetul în orificiul din partea inferioară și ridicați pentru a deschide.

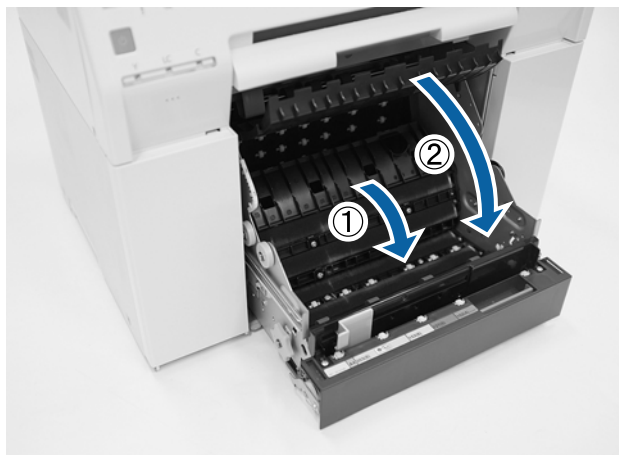


- 10** Verificați să nu existe hârtie, materii străine sau reziduuri de hârtie în partea din spate a imprimantei.
Dacă există un blocaj, îndepărtați hârtia încet.



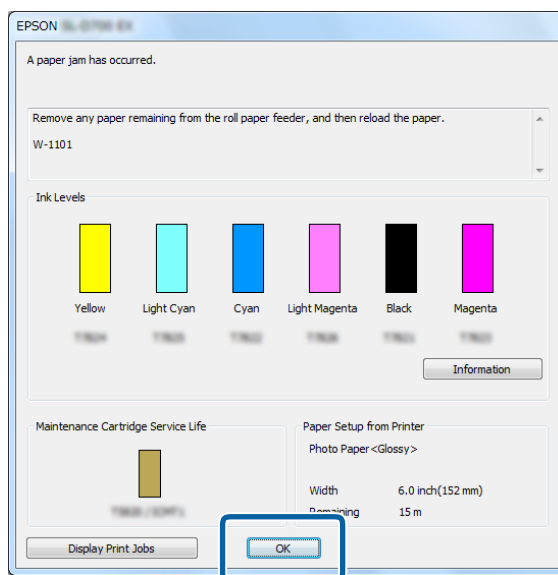
Depanarea

- 11** Montați la loc placa frontală și placa posterioară.
 Montați la loc întâi placa frontală.
 Apăsați-o în jos până când se fixează cu un clic.




- 12** Reîncărcați hârtie.
 Consultați informațiile de mai jos pentru detalii suplimentare despre încărcarea hârtiei.
[📖 „Înlocuirea hârtiei” la pagina 26](#)

- 13** Dacă se afișează în continuare un mesaj de eroare pe ecranul unui computer Windows, faceți clic pe **OK** pentru a închide ecranul.



Depanarea

- 14 Verificați dacă indicatorul ! se stinge și indicatorul  se aprinde.



Cu aceasta se încheie această secțiune.

Depanarea

Hârtia s-a blocat în alimentatorul de hârtie intern

Mesaj de eroare W-1102 - La afișarea mesajului „Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper.” (Deschideți capacul posterior și capacul superior, îndepărtați hârtia rămasă și apoi încărcați din nou hârtie.), urmați pașii de mai jos.

Dacă ați eliminat blocajul de hârtie din alimentatorul rolei de hârtie, însă eroarea persistă sau dacă nu puteți scoate alimentatorul rolei de hârtie, este posibil să existe un blocaj în interiorul imprimantei.

Important:

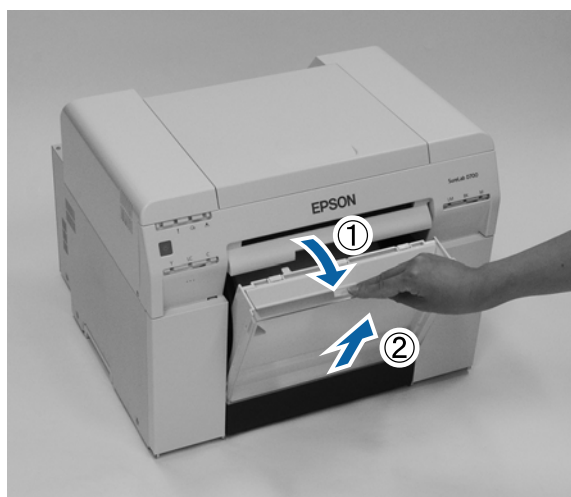
Contactați distribuitorul local dacă nu puteți accesa partea superioară sau posterioară a imprimantei.

- 1 Pe Mac, ștergeți toate operațiunile din Print Queue (Coadă de imprimare).

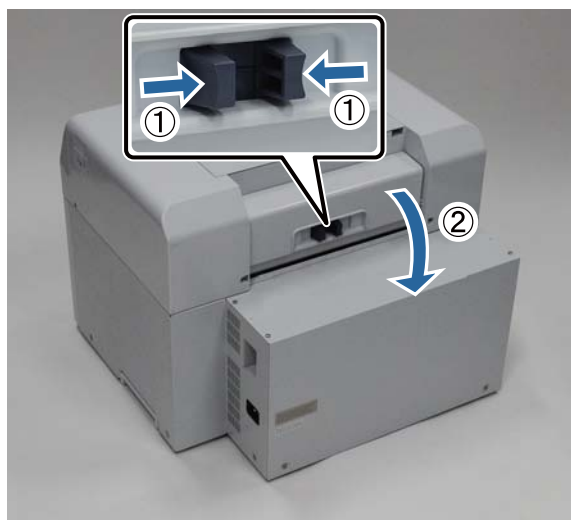
 „Ștergerea operațiilor de imprimare” la pagina 90

- 2 Scoateți recipientul pentru reziduuri de hârtie.

Trageți partea de sus în față și apoi ridicați afară partea de jos.



- 3 Strângeți pârghia de blocare din partea posterioară pentru a debloca și apoi deschideți capacul posterior.

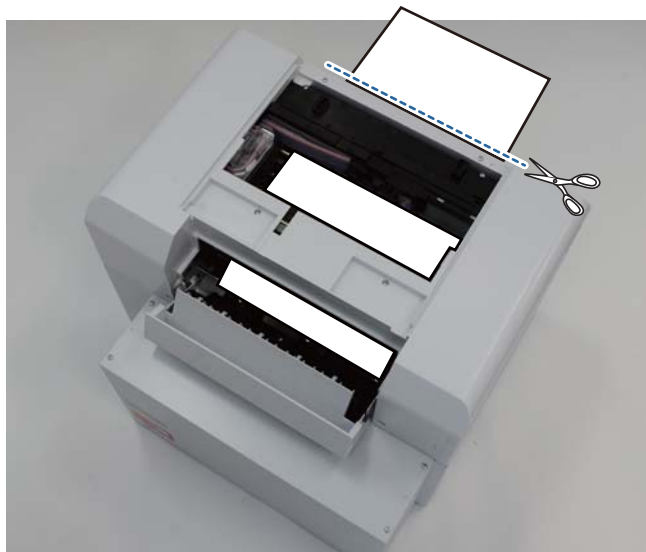


Depanarea

- 4 Deschideți capacul superior.
Verificați punctul în care s-a produs blocajul.



- 5 Dacă prin partea frontală a imprimantei a fost eliminată multă hârtie, tăiați cu o foarfecă hârtia în fața blocajului.



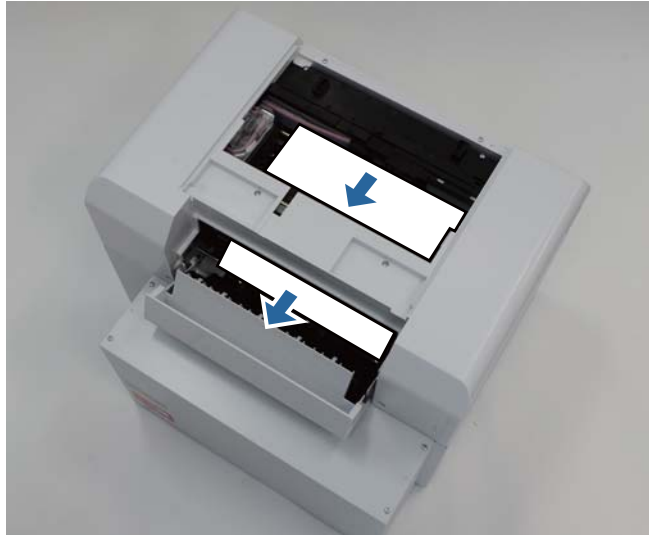
Depanarea

6

Trageți încet hârtia blocată rămasă în interiorul imprimantei.

Dacă ați tratat afară hârtie, treceți la pasul 8.

Dacă hârtia se află sub capul de imprimare și nu poate fi scoasă ușor, treceți la pasul următor.



7

Deplasați manual unitatea capului de imprimare și scoateți hârtia din spate.

Dacă hârtia se află în partea dreaptă, deplasați unitatea capului de imprimare spre stânga.

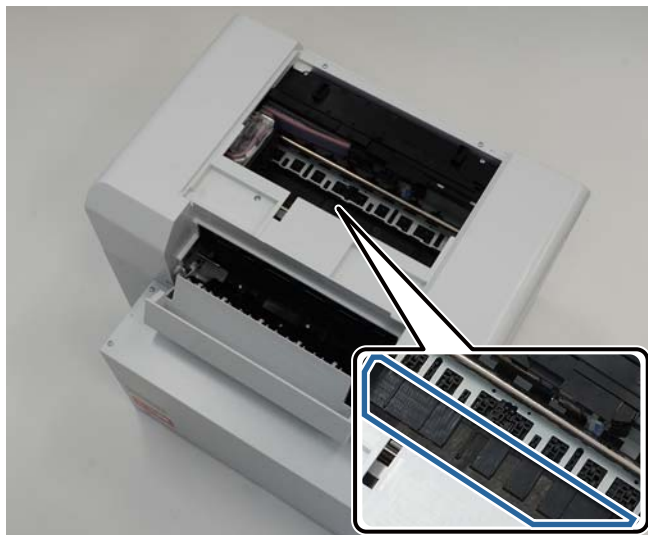
Dacă hârtia se află în partea stângă, deplasați unitatea capului de imprimare spre dreapta.



Depanarea

Important:

- ❑ Dacă nu puteți deplasa unitatea capului de imprimare, nu încercați să o forțați să se deplaseze, contactați serviciul de asistență. În caz contrar, puteți deteriora unitatea capului de imprimare.
- ❑ La scoaterea hârtiei, nu atingeți zonele care absorb cerneală. În caz contrar, suportul pentru hârtie se va murdări, ceea ce poate conduce și la murdărirea dosului hârtiei.



8

Tăiați hârtia pe care ați scos-o cu foarfeca.

Îndepărtați bucata tăiată.




Important:

După tăierea hârtiei, nu trageți hârtia din interiorul imprimantei spre zona superioară. Îndepărtați hârtia din interiorul imprimantei urmând procedura pentru scoaterea rolei de hârtie.

Depanarea


- 9** Close the top cover. (Închideți capacul superior.)



- 10** Verificați dacă există un blocaj de hârtie în alimentatorul rolei de hârtie.
Efectuați pașii de la 2 la 11 din „Hârtia s-a blocat în alimentatorul rolei de hârtie”.
 [„Hârtia este blocată în alimentatorul rolei de hârtie” la pagina 91](#)

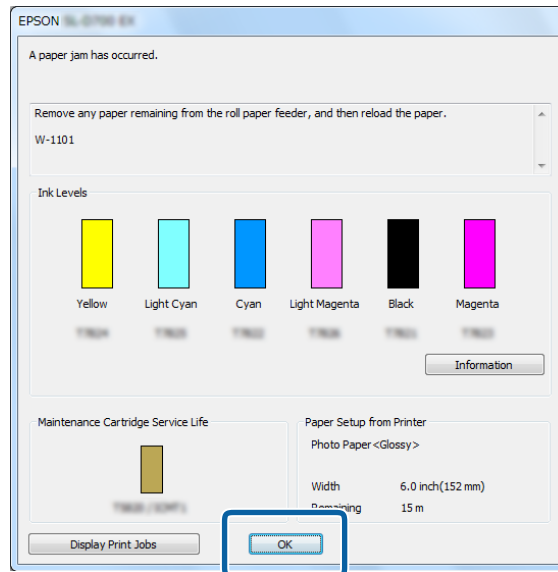
- 11** Close the rear cover. (Închideți capacul posterior.)



- 12** Reîncărcați hârtie.
Consultați informațiile de mai jos pentru detalii suplimentare despre încărcarea hârtiei.
 [„Înlocuirea hârtiei” la pagina 26](#)

Depanarea

- 13** Dacă se afișează în continuare un mesaj de eroare pe ecranul unui computer Windows, faceți clic pe **OK** pentru a închide ecranul.



- 14** Verificați dacă indicatorul ! se stinge și indicatorul ⏻ se aprinde.





Cu aceasta se încheie această secțiune.

Depanarea

Probleme legate de rezultatele imprimării

Cauză	Ce să faceți
<p>Apar dungii la intervale regulate în materialele imprimate.</p> 	<p>Sunt înfundate duzele unității capului de imprimare? Dacă unitatea capului de imprimare este înfundată, apar dungii la intervale regulate și calitatea imprimării scade. Verificați starea duzelor în Instrumentul de întreținere și apoi încercați să le curățați.</p> <p>Pentru mai multe detalii despre Instrumentul de întreținere, consultați „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”.</p>
<p>Calitatea imprimării este slabă, inconsecventă, culorile sunt prea deschise sau prea închise.</p>	<p>Sunt înfundate duzele unității capului de imprimare? În cazul în care duzele din unitatea capului de imprimare sunt înfundate, anumite duze nu eliberează cerneală și calitatea imprimării scade. Verificați starea duzelor în Instrumentul de întreținere și apoi încercați să le curățați.</p> <p>Pentru mai multe detalii despre Instrumentul de întreținere, consultați „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”.</p> <p>Utilizați un cartuș de cerneală original? Această imprimantă este dezvoltată pentru utilizarea cu cartușe de cerneală originale. Dacă utilizați cartușe de cerneală neoriginale, imprimanta poate produce pete sau culorile imaginii imprimate se pot modifica din cauza faptului că nivelul de cerneală rămas nu este detectat corect. Asigurați-vă că utilizați cartușul de cerneală corect.</p> <p>Utilizați un cartuș de cerneală vechi? Calitatea imprimării scade când se utilizează un cartuș de cerneală vechi. Înlocuiți cartușul de cerneală vechi cu unul nou. Vă recomandăm să utilizați toată cerneala din cartușul de cerneală înainte de data expirării imprimată pe ambalaj (în termen de șase luni de la instalare).</p> <p>🔗 „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 49</p> <p>Setările din Instrumentul de întreținere și setările din driverul imprimantei corespund cu hârtia încărcată în imprimantă? Dacă tipul de hârtie încărcat diferă de setarea parametrului Paper Type (Tip hârtie), calitatea imprimării poate scădea. Verificați setările.</p> <p>🔗 „Modificarea setărilor pentru hârtie” la pagina 39</p> <p>Ați comparat rezultatul imprimării cu imaginea de pe monitor? Având în vedere că monitoarele și imprimantele produc culorile în mod diferit, culorile imprimate nu corespund întotdeauna perfect cu cele de pe ecran.</p>

Depanarea

Cauză	Ce să faceți
Suprafața imprimată este tocită sau murdară.	<p>Hârtia este prea groasă sau prea subțire? Verificați dacă hârtia poate fi utilizată cu această imprimantă.</p> <p> „Specificațiile imprimantei” la pagina 108</p>
Versoul hârtiei imprimate este murdar.	<p>Există praf de hârtie pe placă? Curățați placa.</p> <p> „Curățarea plăcii” la pagina 64</p>
Hârtia este șifonată.	<p>Utilizați imprimanta la temperatura normală a încăperii? Imprimanta trebuie utilizată la temperatura normală a încăperii (temperatura: între 15 și 25°C, umiditatea: între 40 și 60 %). Pentru informații despre hârtie, precum hârtia subțire de la alți producători care necesită o manipulare specială, consultați documentația furnizată împreună cu hârtia</p>

Probleme la tăierea hârtiei

Cauză	Ce să faceți
Tăietura este strâmbă, muchia tăiată este franjurată sau răsucită în sus sau lacul este crăpat.	<p>Cuțitul trebuie înlocuit. Contactați serviciul de asistență pentru a solicita înlocuirea cuțitului.</p>

Când o problemă nu poate fi ștearsă

Dacă nu puteți rezolva o problemă după adoptarea măsurilor descrise în capitolul „Depanare”, contactați serviciul de asistență.

Anexă

Consumabile și articole opționale

Următoarele produse consumabile și articole opționale sunt disponibile pentru utilizarea cu imprimanta dvs. (începând din aprilie 2019)

Cartușe de cerneală



Această imprimantă este dezvoltată pentru utilizarea cu cartușe de cerneală originale. Dacă utilizați cartușe neoriginale, rezultatul imprimării poate fi estompat sau cerneala rămasă poate să nu fie detectată normal.

Denumirea modelului	Culoare cerneală	Număr produs
SL-D800	Negru	T43U1
	Cyan	T43U2
	Magenta	T43U3
	Galben	T43U4
	Cyan deschis	T43U5
	Magenta deschis	T43U6
SL-D830	Negru	T43Y1
	Cyan	T43Y2
	Magenta	T43Y3
	Galben	T43Y4
	Cyan deschis	T43Y5
	Magenta deschis	T43Y6
SL-D860	Negru	T43X1
	Cyan	T43X2
	Magenta	T43X3
	Galben	T43X4
	Cyan deschis	T43X5
	Magenta deschis	T43X6

Anexă

Denumirea modelului	Culoare cerneală	Număr produs
SL-D880	Negru	T43W1
	Cyan	T43W2
	Magenta	T43W3
	Galben	T43W4
	Cyan deschis	T43W5
	Magenta deschis	T43W6

Altele

Numele produsului	Număr produs	Explicație
CARTUȘ DE ÎNTREȚINERE	T5820	Absoarbe cerneala consumată în timpul curățării capului.  „Înlocuirea cartușului de întreținere” la pagina 57
UNITATE PIVOTANTĂ	C12C934881	La fel ca unitatea pivotantă furnizată împreună cu imprimanta. Îndepărtați banda adezivă înainte de utilizare.
CUTIE PENTRU HÂRTIE	C12C890861	O cutie pentru păstrarea hârtiei în vederea prevenirii deteriorării hârtiei.  „Note referitoare la depozitare” la pagina 22
TAVĂ DE IMPRIMARE	C12C891171	Această tavă este adecvată pentru materiale imprimate de 102 mm sau mai puțin.
TAVĂ DE IMPRIMARE RIGIDĂ	C12C934781	Această tavă este adecvată pentru materiale imprimate.

Note referitoare la deplasarea imprimantei

La mutarea imprimantei, efectuați următoarele operații.



Atenție:

- La ridicarea acestei imprimante, asigurați-vă că utilizați postura corectă.
- La ridicarea imprimantei, apucați de zonele indicate în manual.
Imprimanta poate cădea în cazul în care o ridicați apucând de alte zone și riscați să vă prindeți degetele suferind vătămări.

Anexă

Așezați mâinile în punctele indicate în fotografie și apoi ridicați.



Important:

- Țineți numai din zona impusă. În caz contrar, acesta se poate rupe.
- Deplasați imprimanta având cartușele de cerneală instalate. Nu scoateți cartușele de cerneală; în caz contrar, duzele se pot înfunda și pot face imposibilă imprimarea sau cerneala poate curge.
- La deplasarea imprimantei, nu o înclinați. Riscați să curgă cerneală.


Pregătirea pentru deplasare

Efectuați următoarele pregătiri înainte de a deplasa imprimanta.

- Opriți imprimanta și scoateți toate cablurile.
- Scoateți toate tăvile instalate.
- Îndepărtați hârtia.

După deplasare

După deplasare, verificați capul de imprimare să nu fie înfundat înainte de utilizare.

 „Ghid de operare a instrumentului de întreținere”

Anexă

Specificațiile imprimantei

Specificații de bază	
Metoda de imprimare	Jet de cerneală la cerere
Configurația duzelor	180 de duze pentru fiecare culoare
Direcția de imprimare	Imprimare bidirecțională
Rezoluția maximă	1440 x 720 dpi
Metoda de alimentare a hârtiei	Alimentare prin frecare
Interfață	Specificații Universal Serial Bus, versiunea 2.0

**Important:**

Utilizați această imprimantă la o altitudine de până la 2.000 m.

Specificații electrice		
Tensiune nominală	100 - 120 V c.a.	220 - 240 V c.a.
Interval de frecvență nominală	50/60 Hz	50/60 Hz
Intensitate nominală	3,0 A	1,5 A
Putere consumată	Funcționare: Aproximativ 140 W În repaus: Aproximativ 60 W Modul repaus: Aproximativ 6 W Oprit: Mai puțin de 0,5 W	Funcționare: Aproximativ 140 W În repaus: Aproximativ 60 W Modul repaus: Aproximativ 6 W Oprit: Mai puțin de 0,5 W

Specificațiile alimentatorului de hârtie	
Dimensiunea cotorului hârtiei	Alimentator rolă de hârtie (diametru cotor de 3 inchi): Diametrul exterior este mai mic de 170 mm/Se poate încărca o bucată
Lungimea hârtiei	50 - 1.000 mm
Lățimea hârtiei	89 mm (3,5 inchi), 102 mm (4 inchi), 127 mm (5 inchi), 152 mm (6 inchi), 203 mm (8 inchi), 210 mm (A4)

Specificațiile cernelii	
Tip	Cartușe de cerneală
Tip cerneală	Acuarelă în șase culori
Termen de utilizare	Trei ani de la data fabricației


Anexă

Specificațiile cernelii	
Temperatura de depozitare	În ambalaj: între -20 și 40 °C (timp de maxim o lună la 40 °C) Instalat în imprimantă: între -20 și 40 °C (timp de maxim o lună la 40 °C) Transport: între -20 și 60 °C (timp de o lună la 40 °C, 72 de ore la 60 °C)
Capacitate	200 ml
Dimensiunile cartușului	25 (L) x 200 (A) x 100 (Î) mm

 **Important:**

- Cerneala îngheață dacă este lăsată sub -15 °C o perioadă lungă de timp. În cazul în care îngheață, lăsați-o la temperatura camerei (25 °C) cel puțin patru ore pentru a se dezgheța (fără condens).
- Nu demontați cartușele de cerneală și nu le reumpleți cu cerneală.

Specificațiile cartușului de întreținere	
Tip	Cartuș de întreținere pentru reziduuri de cerneală
Număr instalate	1
Condiții de mediu	În ambalaj: între -20 și 40 °C (temperatură), între 20 și 85% (umiditate) Instalat în imprimantă: Conform cu specificațiile generale de mai jos Transport: între -20 și 60 °C (temperatură), între 5 și 85% (umiditate) (timp de o lună la 40 °C, 120 de ore la 60 °C)
Dimensiunile cartușului	78,8 (L) x 254,5 (A) x 38,5 (Î) mm

Specificații generale	
Temperatură	Funcționare: între 10 și 35 °C Depozitare (fără despachetare): între -20 și 60 °C (maxim 120 de ore la 60 °C, o lună la 40 °C) Depozitare (după despachetare): între -20 și 40 °C (timp de maxim o lună la 40 °C)
Umiditate	Funcționare: 20-80% (fără condens) Depozitare (fără despachetare): între 5 și 85% (fără condens) Depozitare (după despachetare): între 5 și 85% (fără condens)
Greutate	Aprox. 23 kg (numai imprimanta)
Dimensiuni	460 (L) x 430 (A) x 354 (Î) mm  „Spațiu necesar” la pagina 110

Standarde și certificări

Siguranță	UL 60950-1	
	CAN/CSA Nr. 60950-1	
	Directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune	EN 62368-1

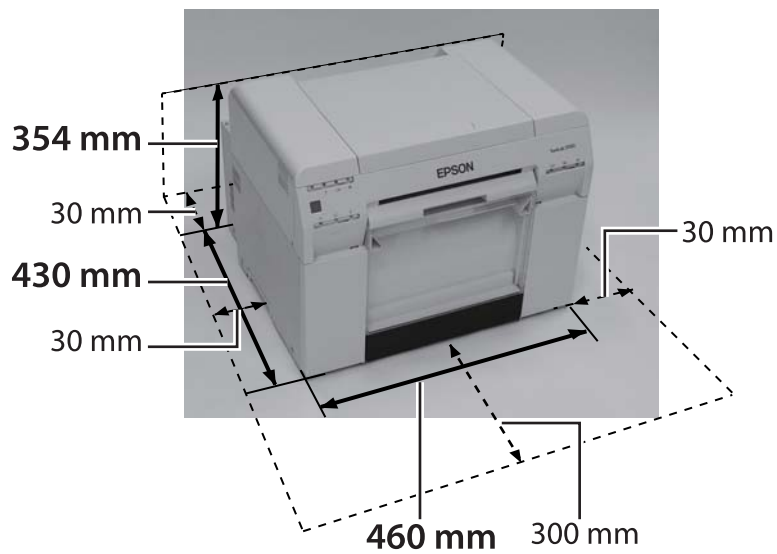
Anexă

EMC	FCC Componenta 15 Subcomponenta B Clasa A	
	ICES-003 Clasa A	
	AS/NZS CISPR 32 Clasa A	
	Directiva CEM 2014/30/UE	EN55032 Clasa A
		EN 55024
		EN 61000-3-2
		EN 61000-3-3

⚠ Avertisment:

Acesta este un produs de clasă A. Într-un mediu casnic, acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care utilizatorul poate fi nevoit să adopte măsuri adecvate.

Spațiu necesar



Anexă**Note**

- Reproducerea neautorizată parțială sau integrală a acestui manual este complet interzisă.
- Conținutul acestui manual poate fi modificat fără notificare prealabilă.
- Contactați compania noastră în cazul în care aveți întrebări, găsiți o eroare, constatați absența unei descrieri ș.a.m.d. în cuprinsul acestui manual.
- Fără a ține cont de solicitarea anterioară, nu vom răspunde în niciun caz pentru daune sau pierderi rezultate în urma funcționării acestui produs.
- Noi nu vom răspunde în niciun caz pentru daune sau pierderi rezultate în urma funcționării acestui produs în orice alt fel decât cel descris în acest manual, în urma utilizării nepotrivite a acestui produs sau în urma reparațiilor sau modificărilor efectuate de terțe părți diferite de compania noastră sau furnizorii noștri.
- Nu putem accepta responsabilitatea pentru nicio problemă rezultată în urma utilizării unor opțiuni sau produse consumabile diferite de produsele noastre originale sau de produse recomandate de noi, chiar dacă problema survine în perioada de garanție. În acest caz, va fi necesară o taxă pentru eventualele reparații necesare.

Declarația referitoare la conformitatea FCC**Pentru utilizatorii din Statele Unite**

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și evaluat drept conform cu limitele pentru dispozitive digitale de clasă A, în conformitate cu Partea 15 din Normele FCC. Aceste limite sunt concepute să ofere o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare atunci când echipamentul este utilizat într-un mediu comercial. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu manualul de instrucțiuni, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Operarea acestui echipament într-o zonă rezidențială poate să provoace interferențe dăunătoare, caz în care utilizatorul va trebui să corecteze interferențele pe propria cheltuială.

Numai pentru clienții din Europa

Eticheta cu pubela tăiată care apare pe produs indică faptul că acest produs nu trebuie scos din uz la fel ca deșeurile menajere obișnuite. Pentru a preveni posibile daune asupra mediului sau sănătății oamenilor, separați acest produs de alte deșeuri pentru a vă asigura că este reciclat într-un mod ecologic. Pentru mai multe detalii despre centrele de colectare disponibile, contactați oficiul administrativ local sau comerciantul de la care ați achiziționat produsul.

Aceste informații se aplică numai clienților din Uniunea Europeană, în conformitate cu Directiva 2002/96/EC a Parlamentului European și a Consiliului din data de 27 ianuarie 2003, referitoare la deșeurile provenite din echipamente electrice și electronice (WEEE) și cu legislațiile care o transpun și implementează în diferite sisteme juridice naționale.

Anexă

Pentru alte țări, contactați administrația locală pentru a cerceta posibilitatea reciclării produsului.



Indicarea producătorului și importatorului în conformitate cu cerințele Directivei 2011/65/EU (RoHS)

Producător: SEIKO EPSON CORPORATION

Adresă: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japonia

Telefon: 81-266-52-3131

Importator: EPSON EUROPE B.V.

Adresă: Clădirea Azie, Atlas ArenA, Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidoost, Olanda

Telefon: 31-20-314-5000

Marcaj CE

Informații privind declarația de conformitate pentru UE: Textul integral al declarației de conformitate pentru UE aferente acestui echipament este disponibil la următoarea adresă de internet. <https://www.epson.eu/conformity>

Numai pentru clienții din Turcia

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Numai pentru clienții din Ucraina

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.